

Republique Démocratique  
du Congo  
Ministère de la Jeunesse  
et des Sports

100  
74 p

Dames p

61911982

/M.C./

REPUBLIQUE RWANDAISE  
MINISTERE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS  
B.P. 1044 KIGALI

Kigali, le 06 Septembre 1982

N° 2052 /12.11

Monsieur le Ministre des Finances  
K I G A L I . -

Objet: Transmission des prévisions budgétaires 1983.

Monsieur le Ministre,

Référence faite à votre lettre n°638/BC.10.05 du 12 juillet 1982, j'ai l'honneur de vous transmettre en annexe, les prévisions budgétaires des dépenses de fonctionnement et d'équipement du Ministère de la Jeunesse et des Sports pour l'exercice 1983.

Je voudrais rappeler que la Jeunesse, élément dynamique de la population, doit requérir toute l'attention voulue et recevoir une formation agro-pastorale et artisanale susceptible de favoriser sa participation active au développement national.

C'est pour cette raison que le Département de la Jeunesse et des Sports compte mettre un accent particulier dans ses Centres de Formation et les Chantiers de Jeunes sur la FORMATION, la PRODUCTION et la VULGARISATION.- Nous pensons que c'est le meilleur moyen devant nous permettre de réaliser un encadrement des jeunes et qui pourra les inciter à former des groupements socio-économiques grâce à une assistance en personnel et en matériel technique.- Ces objectifs ne peuvent pas se réaliser sans moyens logistiques.-

S'agissant des Sports et Loisirs, nous ne répéterons pas assez que la mission assignée au Ministère de la Jeunesse et des Sports est que les activités sportives ne doivent pas être l'apanage de la Capitale et des Centres Urbains uniquement mais surtout embrasser toutes les Communes du Pays.- Il en va de même de l'organisation des Loisirs (Orchestre, théâtres etc...) ainsi que de la revalorisation du patrimoine culturel (Ballets et autres groupes folkloriques).- Cette mission nécessite une mobilisation importante de moyens matériels.

Les prévisions budgétaires 1983, développées article par article, reflètent notre souci de nous limiter au strict minimum nécessaire compte tenu des contraintes budgétaires.- Nous nous sommes en grande partie limités à l'augmentation de 12% fixé par votre Département.-

Nous aurions pourtant souhaité que le budget du Ministère de la Jeunesse et des Sports connaisse une augmentation sensible compte tenu des missions lui confiées.

J'aimerais néanmoins encore une fois insister sur le fait que les besoins exprimés dans nos prévisions budgétaires traduisent le strict minimum indispensable pour le fonctionnement de nos services et ne peuvent être réduits sans porter préjudice à la bonne marche de ces Services.-

"

Le Ministre de la Jeunesse  
et des Sports

NDINDILYIMANA AUGUSTIN

Cdt BEM.

C.P.I. à:

- Son Excellence Monsieur le Président  
de la République Rwandaise

K I G A L I . -

- Monsieur le Ministre du Plan

K I G A L I

REPUBLIQUE RWANDAISE

MINISTERE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS

B.P 1044 KIGALI.-

- 1 -

PRÉVISIONS BUDGETAIRES 1983 - SECRETARIAT GENERAL.

Prévisions 1982	Crédits accordés 1982	Prévisions 1983
13.160.01.00	4.766.495	5.049.966
13.160.03.01	2.400.000	1.800.000
13.160.03.02	1.640.000	400.000
13.160.04.01	3.736.323	3.736.323
13.160.04.02	72.000	72.000
13.160.05.01	1.209.525	600.000
13.160.05.03	1.320.000	930.000
13.160.05.06	2.400.000	2.250.000
13.160.07.00	30.000	50.000
TOTAL	17.574.343	14.888.289
		24.481.980

MINISTRE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS

EST DES SPORTS

Secrétariat Général

Prévisions budgétaires

Traitemen du Personnel S/Statut en place : 13.160.01.00

Noms et prénoms	Affectation	Attributions
MUKAMALIZA M.Goretti	! Bureau Relations ! Publiques !	! - Accueil, information et orientations des visiteurs ! - Application du protocole. !
NYIRABEGA Julienne	! Bureau Courrier et ! Archives ! ! ! !	! - Indicateur Général ! - Expédition réception et ouverte de la correspondance. ! - Demande d'audience ! - Dactylographie ! - Classement et archives.
KAMALI Isaac	! Bureau Gestion ! des Crédits ! ! ! ! ! !	! - Elaboration des prévisions budgétaires ! - Exécution du budget ! - Gestion des crédits ! - Gestion et répartition du matériel et des locaux administratifs. ! - Recrutement administration et licencement des chauffeurs.
KALISA Emmanuel	! Division Inspection ! ! ! ! ! ! !	! - Inspection et contrôle des encadreurs de la Jeunesse. ! - Inspection et contrôle de la formation des jeunes ! - Inspection et contrôle des réalisations socio-économique des jeunes. ! - Inspection des sports ! - Fellow-up des projets et des plans.
MINISTRE SEGÉRAL	! Cabinet ! Cabinet ! ! ! ! !	! - ! - Administration du personnel ! - Distribution des affaires ! - Contrôle et coordination des activités des services ! - Affaires ne rentrant dans les attributions d'aucun autre service.

MUKABURASA Spéciose	: B.C.A	: - Indicateur général du courrier : reçu : - Chercher les antécédents et les : joindre au courrier reçu quand : la nécessité se présente.
KAMWANYA Abdou	:Gestion des : Crédits	: - Dépenses ayant trait aux articles : 03.01 et 05.06. : - Surveillance des chauffeurs : - Tenir à jour le tableau de consom- : mation du carburant et des toutes : les dépenses relatives aux répara- : tions des véhicules et en faire : un rapport mensuel. : - Relation avec les garages : - Tenir à jour les dossiers des : chauffeurs : - Propreté des locaux du Ministère : - Relation avec le Ministère des : Travaux Publics. : - Relation avec Electrogaz et : Entretien Poste.
MUKAMULIGO Cassilda	:Gestion des :Crédits	: - Responsable du classement : - Enregistrement des factures (en- : trée et sortie) : - Ventillation du courrier : - Responsable du stock du matériel : de bureau (fiche de stock et : distribution) : - Dépenses ayant trait aux articles : 05.01 et 05.03. : - Tenir à jour les dossiers du : personnel sous-contrat.
NDISEKA Alphonse	:Gestion des : Crédits	: - Fait tout le travail qui relève : directement du responsable du : bureau en son absence. : - Tenir à jour la fiche de compagnon : des prix pour connaître les : fournisseur les moins chers. : - Dresser les listes de paie mensuelle : du personnel du Ministère et les : payer : - Tenir à jour les dossier du person- : nel ayant une dette publique. : - Relation avec le Ministère de la : Fonction Publique : - Relation avec la Caisse Sociale

- Etablir les subdélégations des Crédits
- aux différents S/gestionnaires (Préfets de Préfectures).
- Suis les fiches de stock du matériel technique des Directions Générales.
- Traite les dossiers ayant rapport à ses attributions.
- Inventaire du mobilier du Ministère.

NYILIBAMBE Fébronie

- : Gestion des Crédits :- Tenir à jour les fiches de stock du matériel technique
- : :- Tenir à jour les dossiers de chaque centre sur la désignation du matériel livré, la date de livraison, la personne ayant retiré le matériel, la copie du bordereau d'expédition dûment signée par la personne qui a retiré le matériel.
- : :- Etablir un rapport trimestriel relevant notamment l'état des stocks, les entrées et les sorties.
- : :- Propreté dans le magasin, Le matériel du Ministère qui traîne à l'extérieur devra être ramené sans tarder.
- : :- Inventaire semestriel du mobilier du Ministère
- : :- Prospection le marché pour voir les fournisseurs les moins chers pour le matériel technique et vivres de la direction générale de la jeunesse
- : :- Faire régulièrement un contrôle sur l'utilisation du matériel dans les centres de jeunes.

GAKWAYA J.Chr.

- : Division Inspection :- Participation à l'inspection des cours de menuiserie et de maçonnerie
- : :- Participation à l'élaboration des programmes de cours dans les matières ci-dessus.
- : :- Participation au contrôle financier de matériel technique et de vivres dans les centres de formation.
- : :- Participation au fellow-up des projets et des plans.
- : :- Participation à l'inspection des sports
- : :- Participation aux travaux d'élaboration du rapport annuel de la Division.

: - Avis et suggestions sur certaines  
: documents transmis dans le service.

RUZAGILIZA Oscar: Division Inspection:- Participation à l'élaboration des  
: prévisions budgétaires annuelles de  
: la Division  
: - Etudes et synthèse des documents  
: - transmis dans le service.  
: - Formulation des avis et suggestions  
: sur certains documents  
: - Participation à certaines réunions  
: interministérielles qui intéressent  
: le service  
: - Réception, enregistrement et trans-  
: mission des dossiers  
: - Rédaction de la correspondance ad-  
: ministrative.

PRÉVISIONS BUDGETAIRES 1983

<u>Article</u>	<u>Désignation</u>	<u>Montant</u>
13.160.03.01	: Entrêtien véhicules officiels	:
	: forfait annuel de	:
	: 450.000FX 9	: 4.050.000
13.160.03.02	: Indemnités kilométriques et autres	:
	: 2000 F ET 1000 F/Jour	:
	: 100 voyages/mois	:
	: 3000 F X 100 X 12	: 3.600.000
	: Réquisitoires avion	:
	: 20.000 F/Mois X 12	: 240.000
	: Location de 52 autobus pour	:
	: 1'Umuganda	:
	: 15.000 FRW X 52	: 780.000
	:	: 8.670.000

TRAITEMENT DU PERSONNEL SOUS CONTRAT

No! Npms et prénoms	Date de début ! service	Qualification ! professionnelle	Salaire de prime ! base	Total ! brut	Pension! Risques!Augm. ! patron.!Profes.-!An.	Total à budgétiser ! 3% col17!2%col17!3% col17!
01! HATEGEKIMANA Majaliwa	1982	Chauffeur	135.000	36.000 171.000	5.130 3.420	5.450 184.680
02! MPUNGA Emmanuel	16/12/1978	Chauffeur	145.008	145.008	4.350 2.900	4.350 156.608
03! KAVUMBUTSE Alphonse	03/3/1981	Chauffeur	139.044	139.044	4.171 2.781	4.171 150.167
04! KABONÈYE Théoneste	03/5/1982	Chauffeur	135.000	135.000	4.050 2.700	4.050 145.800
05! NGIRUMPATSE Shabani	29/5/1981	Chauffeur	137.700	137.700	4.131 2.754	4.121 148.716
06! NKULIYISHILI Innocent	4/3/1980	Chauffeur	143.208	143.208	4.296 2.864	4.296 154.564
07! SAMVURA Célestin	1/6/1978	Dactylographe	150.180	150.180	4.505 3.004	4.505 162.194
08! MUKAMURENZI Assumpta	26/8/1980	Dactylographe	143.220	143.220	4.297 2.864	4.297 154.678
09! UWAJENEZA Béatrice	12/9/1979	Dactylographe	146.640	146.640	4.399 2.953	4.399 158.371
10! MUKAKABEJI Anne	28/5/1979	Dactylographe	146.640	146.640	4.399 2.933	4.399 158.371
11! MUKANKAKA Espérance	19/10/1979	Dactylographe	143.220	143.220	4.297 2.864	4.297 154.678
12! MUKABANDA M. Vianney	15/12/1976	Dactylographe	157.572	157.572	4.727 3.151	4.727 170.177
13! MUNYANKINDI Félicien	17/12/1973	Dactylographe	182.628	182.628	5.479 3.653	5.479 197.239
14! MUKANDEKEZI Caritas	9/03/1979	Dactylographe	146.640	146.640	4.399 2.933	4.399 158.371
15! BMICUBUGIZE J.B.	7/06/1979	Stardardiste	96.060	96.060	2.880 1.921	2.880 103.745
16! MUHIKIRA Justin	18/1/1980	Veilleur	64.884	64.884	1.947 1.298	1.947 70.076
17! GASARABWE Alphonse	17/3/1981	Veilleur	64.884	64.884	1.947 1.298	1.947 70.076
18! HABIYAREMYE Jean	18/11/1981	Veilleur	64.884	64.884	1.947 1.298	1.947 70.076
19! NTIRUGULIRWA Melchior	25/05/1978	Veilleur	66.180	66.180	1.985 1.324	1.985 71.474
20! BANTEGEYE Boniface	29/06/1981	Plartron	83.424	83.424	2.503 1.668	2.503 90.098
21! NZABONANKURU Athanase	9/06/1981	Plartron	83.424	83.424	2.503 1.668	2.503 90.098

22.	RUGARAVU Simon	:	20/3/1975	:	Huisier	:	115.788	:	3.474	:	2.316	:	3.474	:	125.052		
23.	MUVUNYI Juvénal	:	22/12/1978	:	Planton	:	87.300	:	87.300	:	2.619	:	1.746	:	2.619	:	94.294
24.	RUTWAZA Fulgence	:	27/9/1977	:	Planton	:	90.840	:	90.840	:	2.725	:	1.817	:	2.725	:	98.107
25.	NTAWUYITEGEKA E.	:	27/9/1976	:	Planton	:	94.560	:	94.560	:	2.837	:	1.891	:	2.837	:	102.125
26.	KABANDA Thomas	:	06/11/1980	:	Planton	:	85.920	:	85.920	:	2.578	:	1.718	:	2.578	:	92.794
27.	KALISA Fidèle	:		:	Chauffeur	:	135.000	:	135.000	:	4.050	:	2.700	:	4.050	:	145.800
28.	NSABIMANA	:		:	Domestique	:	63.000	:	63.000	:	1.890	:	1.260	:	1.890	:	68.040
29.	KABAHIGA Vianney	:		:	Veilleur	:	63.000	:	63.000	:	1.890	:	1.260	:	1.890	:	63.040
30.	TWAGIRAYEZU Epimaque	:		:	Planton	:	81.000	:	81.000	:	2.430	:	1.620	:	2.430	:	87.480
31.	MUKARUTABANA	:		:	Domestique	:	63.000	:	63.000	:	1.890	:	1.260	:	1.890	:	68.040
	TOTAL	:		:		:		:		:		:				3.770.119	

JOURNALIER : 13.160.04.02

Forfait de 72.000 FRW.

N.B: Ces journaliers chargent et déchargent le matériel commandé.

MATERIEL ET FOURNITURE DE BUREAU 13.160.05.01.

N° de série :	Désignation	Quantité	Prix unitaire	Prix total
01.	Agraffe	: 20	: 330	: 660
02.	Attache-tout	: 70	: 80	: 5.600
03.	Balais	: 20	: 350	: 7.500
04.	Bics	: 20	: 750	: 15.000
05.	Blocs notes imprimés	: 200	: 150	: 30.000
06.	Blocs notes ordinaires	: 250	: 100	: 25.000
07.	Brosses W.C.	: 10	: 400	: 4.000
08.	Classeur à levier	: 40	: 400	: 16.000
09.	Encre à tampon	: 10	: 300	: 3.000
10.	Encre rex rotary	: 100	: 760	: 76.000
11.	Encre apeco	: 30	: 1.000	: 30.000
12.	Enveloppe avec entête	: 10.000	: 3	: 30.000
13.	Enveloppe petit format	: 1.000	: 3	: 3.000
14.	Enveloppe moyen format	: 4.000	: 10	: 40.000
15.	Enveloppe sac	: 2.000	: 25	: 50.000
16.	Papier quadrille	: 10	: 2.000	: 20.000
17.	Papier hygiénique	: 100	: 55	: 5.500
18.	Papier duplicateur	: 150	: 1.500	: 225.000
19.	Papier pelure	: 100	: 825	: 82.500
20.	Papier pelure imprimé	: 100	: 1.560	: 156.000
21.	Papier collant	: 10	: 200	: 2.000
22.	Papier carbones gd format	: 20	: 1.300	: 26.000
23.	Papier carbones petit for.	: 40	: 650	: 26.000
24.	Papier stencils	: 20	: 1.500	: 30.000
25.	Blanco	: 10	: 200	: 2.000
26.	Chamoisette	: 100	: 110	: 11.000
27.	Crayon feutre	: 4	: 200	: 800
28.	Farde à suspendre	: 100	: 130	: 13.000
29.	Farde chemise	: 300	: 18	: 5.400
30.	Farde à tringle	: 100	: 70	: 7.000
31.	Farde à rabat avec élastique	: 100	: 250	: 25.000
32.	Fiche de gestion stock	: 100	: 25	: 2.500
33.	Gomme pour machine	: 10	: 100	: 1.000
34.	Insecticide	: 20	: 250	: 5.000
35.	Lacrette	: 20	: 250	: 5.000
36.	Livret de bon de commande	: 10	: 100	: 1.000
37.	Poudre apeco	: 10	: 6.500	: 65.000
38.	Registre	: 20	: 806	: 16.120
39.	Indicateur du courrier	: 5	: 1.750	: 8.750
40.	Torchon	: 40	: 150	: 6.000

.../...

41. : Savon OMO	: 100	: 70	: 7.000
42. : Abonnement divers	: -	: 400.000	: 400.000
43. : Rouleaux pour photocopieuse	: 12	: 4.750	: 57.000
		TOTAL	<u>: 1.547.330</u>

13.160.05.01

TELEPHONE - TELEGRAMMES, TELEX : 13.160.05.03

<u>Article</u>	<u>Désignation</u>	<u>Montant</u>
13.160.05.03	: 10 abonnements	: 60.000
	: 10 extensions	: 20.000
	: communications, télégrammes, telex	:
	: téléphones	:
	: communiqués radio	: 1.500.000
	TOTAL	: 1.580.000

<u>Article</u>	<u>Désignation</u>	<u>Montant</u>
13.160.05.06	: Carburant et lubrifiant	:
	: A1 carnet d'essence: mois: véhicule	:
	: X 10 X 12 120 carnets X 33.400	: 4.008.000
13.160.07.00	: Frais de représentation	:
	: forfait de	: 50.000

EQUIPÉMENT 1983.

I. Véhicules

A 1 moins d'un an de service	: Nº plaque	: Genre	:Affectation	: Observation
:	:	:	:	:
:	M. 1258	:Peugeot 505	:Voiture du	: Neuf
:	:	:	:Ministre	:
:	A. 3286	:Peugeot 305	:Voiture du Sec-	:
:	:	:	:rétaire Général	:Neuf
:	:	:	:	:

A 1 an de service:

A deux ans de service	: A. 2876	:Toyota Corolla	:Secrétariat	:
:	:	:	:Général (bureau	
:	:	:	:des relations	: Bon état
:	:	:	:publiques	:

A trois ans de service	: A.3526	:Peugeot 504	:Voiture de	:
:	:	:	:réserve du	: Usé
:	:	:	:Ministre	:

A quatre ans de	: A.1779	:Toyota Camion	:Secrétariat	:
:	:	:nette	:Général-Gestion	: Usé
:	A.1502	:" "	:réserve Minie	:
:	:	:	:stère	: Usé
:	A.1734	:V.W.Combi	:Secrétariat	:
:	:	:	:Général (B.C.A	: Usé
:	A.1864	:Renault 16	:Sécrétariat	:
:	:	:	:Général	: Att'déclasser
:	A.2899	:V.W.Combi	:Secrétariat	:
:	:	:	:Général(réserve:	
:	:	:	:du Ministère	: Usé

Prévision 1983.

- 1 toyota camionnette pour remplacer la A.1502
- 1 toyota corolla pour remplacer la A. 1864
- 1 jeep toyota land cruiser L.ch pour l'inspection.

.../...

EQUIPEMENT 1983

II. Machines.

A écrire	en place	: + 10 ans	: Nombre de dactylos en place	: Prévisions 1983
	: Nombre 4	: Nombre	: 4	: 1
A Photocopier	: Nombre	: Nombre	: Affecté au Secrétariat Général	: Prévisions 1983
	: 1	: Bon Etat		
A Stenciler	: Nombre	: Nombre	: <u>Observation</u>	: Prévisions 1983
	: :	: :	: Affecté au Secrétariat Général	: :
	: :	: :	: et en bon état	

.../...

EQUIPEMENT 1983

III. MOBILIER.

	En place	A + 10 ans	En mauvais état	Prévisions 1983
1. Bureau	! 20	! 4 + 10 ans	! 2	! 2
2. Chaise	! 30	! 5	! 5	
3. Armoires	! 2	! -	! -	! 2
4. Autres mobilier	! 6 fauteuils ! 1 table de salon ! 8 classeurs métalliques	! 1 étagère métallique avec tiroirs ! 1 étagère en bois		

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

ET DES SPORTS

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA JEUNESSE

Tableau comparatif B.O. = 1982 et B.O. = 1983

Article	: Prévisions 1982	: Crédits accordés 1982: prévisions 1983
Personnel S/Statut (01.00)	: 25.703.900 FRW	: 15.218.215 FRW : 21.663.191 FRW
Entretien véhicules officiels (03.01)	: 3.360.000 FRW	: 1.070.000 FRW : 1.620.400 FRW
Voyages de service (indtés kil. et autres) 03.02	: 8.995.600 FRW	: 2.500.000 FRW : 3.092.400 FRW
Personnel S/Contrat (04.01)	: 38.118.947 FRW	: 25.291.600 FRW : 41.810.751 FRW
Journaliers (04.02)	: 2.500.000 FRW	: 500.000 FRW : 1.000.000 FRW
Matériel et fourniture de bureau (05.01)	: 13.407.000 FRW	: 1.500.000 FRW : 2.465.000 FRW
Matériel technique (05.04)	: 107.018.000 FRW	: 20.000.000 FRW : 23.070.000 FRW
Vivres (05.05)	: 13.407.000 FRW	: 6.000.000 FRW : 6.000.000 FRW
Carburant et lubrifiants (05.06)	: 4.699.000 FRW	: 1.330.000 FRW : 2.520.000 FRW
Séminaires de formation de la Jeunesse (06.00)	: 3.466.000 FRW	: 1.000.000 FRW : 1.500.000 FRW
Equipement	: 26.318.600 FRW	: - : 17.010.750 FRW
TOTAL	: 246.993.425 FRW	: 74.409.815 FRW : 121.752.492 FRW
		: non compris les frais d'équipement :
		:

REPUBLICA RUMANDZIE  
MINISTERE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS

B.P. 1044 KIGALI

BUDGET ORDINAIRE 1983  
=====

DIRECTION GENERALE DE LA JEUNESSE

TRAITEMENT DU PERSONNEL S/STATUT: ARTICLE: 13.161.01.00

a) EN PLACE

N°	: Noms et Prénoms	: Matri-	: Grade d'acti-	: Ancien-	: Salaire	: P	: Indemnités	: Total	: Pension	: Ris-	: Augment:	Total à
DE :			: cule	: vité	: neté de	: de base	: d'intérin.	: brut	: patr.	: ques		: budgetiser
:					: la grade				: 3%col9	: Prof.		
:										: 2%col1:		
:										: 9		
01	: NTUMITONDERO Alphonse	: 5879	: Directeur	G.	: 3/6/82	: 327.888	: -	: 127.512	: 455.400	: 13.662	: 9.108	: 13.662 1491.832
02	: KURAZIKUBONE Joseph	: 4973	: Directeur		: 12/8/81	: 364.608	: -	: 71.352	: 435.960	: 13.078	: 8.719	: 13.078 :470.835
03	: Directeur à placer	: -	: Directeur		: -	: 399.240	: -	: -	: 399.240	: 11.997	: 7.984	: 11.997 :431.218
04	: KUREKEZI Epimaaque	: 5771	: Chef de "iv."		: 30/6/76	: 221.376	: -	: 160.776	: 382.152	: 11.464	: 7.643	: 11.464 :412.725
05	: RUTUMBUKA Claudien	: 2995	: Chef de Bur.		: 05/12/75	: 351.368	: -	: 42.492	: 403.860	: 12.115	: 8.077	: 12.115 :436.167
06	: BAGOYT Joseph	: 3690	: Chef de 3.		: 25/5/74	: 328.572	: -	: 54.408	: 382.980	: 11.489	: 7.559	: 11.489 :413.617
07	: GATUMIZI Moys	: 1400	: Chef de 3.		: 09/9/75	: 279.168	: -	: 48.720	: 327.888	: 9.836	: 6.537	: 9.836 :354.117
08	: KAMONDO Juvénal	: 4638	: Secrétaire	d'Ad	: 01/10/79	: 293.945	: -	: -	: 293.945	: 8.818	: 5.878	: 8.818 :317.459
09	: MBONEZA Gaspard	: 8455	: Secrétaire	d'Ad	: 21/10/81	: 293.945	: -	: -	: 293.945	: 8.818	: 5.878	: 8.818 :317.459
10	: KABIRU Guy	: 5407	: Secrétaire	d'Ad	: 22/12/81	: 293.945	: -	: -	: 293.945	: 8.818	: 5.878	: 8.818 :317.459
11	: NSANZA Bagamwa	: 2039	: Fonction-Ppl		: 01/7/77	: 333.584	: -	: -	: 333.584	: 10.007	: 6.671	: 10.007 :360.269
12	: KAZIYIRWA Véronique	: 6887	: Fonction.		: 22/12/80	: 257.557	: -	: -	: 257.557	: 7.726	: 5.151	: 7.726 :278.160
13	: FUGEMANGANGO André	: 4922	: Fonction.		: 12/7/79	: 257.557	: -	: -	: 257.557	: 7.726	: 5.151	: 7.726 :278.160
14	: NGULINZIRA Mathias	: 3938	: Fonction.		: 01/1/78	: 257.557	: -	: -	: 257.557	: 7.726	: 5.151	: 7.726 :278.160

15	:	KARMIAGE Thierry	:	6349	:	Fonctionnaire	:	14/11/77	:	257.557	:		:	257.557	:	7.726	:	5.151	:	7.726	:	278.160
16	:	NIYOKINDI Agnès	:	2935	:	"	:	01/01/80	:	257.557	:		:	257.557	:	7.726	:	5.151	:	7.726	:	278.160
17	:	Fonctionnaire à placer	:	-	:	"	:	-	:	250.056	:		:	250.056	:	7.502	:	5.001	:	7.502	:	270.048
18	:	"	:	-	:	"	:	-	:	250.056	:		:	250.056	:	7.502	:	5.001	:	7.502	:	270.048
19	:	KAIMAMA Datiwa	:	5346	:	Rédacteur Ppl	:	01/01/80	:	237.818	:		:	237.818	:	7.134	:	4.756	:	7.134	:	.256.342
20	:	UZATUKUNDA Rose	:	8035	:	Rédacteur	:	01/01/77	:	213.648	:		:	213.648	:	6.559	:	4.372	:	6.559	:	236.138
21	:	MEBARAGA Etienne	:	3962	:	"	:	01/01/77	:	229.302	:		:	229.302	:	6.379	:	4.586	:	6.879	:	247.646
22	:	DUSINGIZE Pauline	:	4346	:	"	:	15/09/79	:	256.136	:		:	256.136	:	7.684	:	5.122	:	7.684	:	276.626
23	:	UMWALI Odette	:	3142	:	"	:	27/02/81	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.820	:	5.731	:	205.778
24	:	MUKALIMEZI Marie	:	9182	:	"	:	01/10/77	:	225.121	:		:	225.121	:	6.753	:	4.502	:	6.753	:	243.129
25	:	NDUWIMANA Marie-Thérèse	:	8655	:	"	:	01/10/77	:	208.092	:		:	208.092	:	5.242	:	4.161	:	6.242	:	224.737
26	:	MUKARUZIGA Adria	:	5580	:	"	:	01/09/78	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.280	:	5.731	:	205.778
27	:	KALISA Alphonse	:	3036	:	"	:	01/01/78	:	208.092	:		:	208.092	:	6.242	:	4.151	:	6.242	:	224.737
28	:	MUKARUGEMA Virginie	:	3464	:	"	:	01/10/78	:	208.092	:		:	203.092	:	6.242	:	4.161	:	6.242	:	224.737
29	:	NYIRAGARUKA Berthilde	:	6624	:	Rédacteur-Mdj.	:	01/11/77	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.280	:	5.731	:	205.778
30	:	NTUTIGANDA Georges	:	8463	:	"	:	20/10/80	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.280	:	5.731	:	205.778
31	:	MUNYAMEZA Epimaque	:	8144	:	"	:	01/04/80	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.280	:	5.731	:	205.778
32	:	UVIZEYIMANA Winifrida	:	8683	:	"	:	24/12/80	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.280	:	5.731	:	205.778
33	:	KADILICI Philippe	:	7247	:	"	:	15/09/79	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.280	:	5.731	:	205.778
34	:	MUKARAGE Jérôme	:	3943	:	"	:	01/01/79	:	215.632	:		:	215.632	:	6.470	:	4.313	:	6.470	:	232.935
35	:	MULIGANYINKA Daphrose	:	3038	:	"	:	01/09/79	:	191.036	:		:	191.036	:	5.731	:	3.280	:	5.731	:	205.778
36	:	RUTOKO Emmanuel	:	3844	:	"	:	01/01/74	:	215.632	:		:	215.632	:	6.470	:	4.313	:	6.470	:	232.935
37	:	NSANZABURA Faustin	:	7387	:	"	:	15/09/79	:	194.855	:		:	194.855	:	5.345	:	3.897	:	5.845	:	210.442
38	:	NTIDEMDEREZA Elie	:	7957	:	"	:	15/09/79	:	210.330	:		:	210.330	:	6.309	:	4.206	:	6.309	:	227.154
39	:	NTWANTWANT Emmanuel	:	7956	:	"	:	15/09/79	:	194.855	:		:	194.855	:	5.345	:	3.897	:	5.845	:	210.442
40	:	MURENGERANTWALI Félicien	:	7952	:	"	:	15/09/79	:	194.855	:		:	194.855	:	5.326	:	3.804	:	5.326	:	209.761
41	:	MUSONI Gratién	:	7954	:	"	:	15/09/79	:	194.855	:		:	194.855	:	5.326	:	3.804	:	5.326	:	209.761

42!	KAMBANDA Wellars	!7953	! Rédacteur adj.	! 15/9/78	! 194.855	! -	! 194.855	! 5.826	! 3.884	! 5.826	! 209.761
43!	NSHIMYUMUKIZA Eliel	!7955	!"	"	! 15/9/79	! 194.855	! -	! 194.855	! 5.826	! 3.884	! 5.826
44!	BIGIRUMWAMI Athanase	!7948	!"	"	! 15/9/79	! 194.855	! -	! 194.855	! 5.826	! 3.884	! 5.826
45!	HODALI Dominique	!7958	!"	"	! 15/9/79	! 194.855	! -	! 194.855	! 5.826	! 3.884	! 5.826
46!	GASHABIZI Jean Mukasa	!7383	!"	"	! 7/11/79	! 194.868	! -	! 194.868	! 5.846	! 3.897	! 5.846
47!	NYABYENDA Boniface	!6334	!"	"	! 7/11/79	! 191.036	! -	! 191.036	! 5.731	! 3.280	! 5.731
48!	NYIRANSBIMANA Emérita	!4847	!"	"	! 01/1/79	! 220.984	! -	! 220.984	! 6.629	! 4.419	! 6.629
49!	MWANIWINIFUHWE Bonifinda	!8682	!"	"	! 24/12/80	! 191.036	! -	! 191.036	! 5.731	! 3.280	! 5.731
50!	BIGIREBATE Chrysostome	!7949	!"	"	! 15/9/79	! 194.825	! -	! 194.825	! 5.926	! 3.884	! 5.926
51!	TWAGIRAMARIYA Laurence	!9684	!"	"	! 02/6/82	! 185.472	! -	! 185.472	! 5.564	! 3.709	! 5.564
52!	NTEZIMANA François	!6442	!"	"	! 02/6/82	! 185.472	! -	! 185.472	! 5.564	! 3.709	! 5.564
53!	KANYANGA Anne-Marie	!"	-	! à remplacer	!"	-	! 185.472	! 5.564	! 3.709	! 5.564	! 200.039
54!	MUKAKAMILI Colette	!"	-	!"	!"	-	! 185.472	! 5.564	! 3.709	! 5.564	! 200.039
55!	ZIMULINDA Siméon	!3955	! ngt Ppl de 1e cl!	! 01/10/73!	! 186.401	! -	! 186.401	! 5.592	! 3.728	! 5.592	! 201.313
56!	NYIRAMUHIRE Astérie	!3448	!"	"	! 01/01/14!	! 185.503	! -	! 189.503	! 5.685	! 3.790	! 5.685
57!	YARARA Thomas	!4543	! ngt Ppl de 2e cl!	! 01/06/74!	! 177.638	! -	! 177.638	! 5.329	! 3.552	! 5.329	! 191.848
58!	RUKUNDO Damien Emmanuel	!6061	!"	"	! 16/09/74!	! 163.078	! -	! 163.078	! 4.892	! 3.261	! 4.892
59!	RUSHIGAJIKI Jean	!4651	!"	"	! 01/10/74!	! 158.406	! -	! 158.406	! 4.752	! 3.168	! 4.752
60!	KABENGANA Fabien	!3258	!"	"	! 01/01/75!	! 158.406	! -	! 158.406	! 4.752	! 3.168	! 4.752
61!	KYVISHEMA Jean Bapt.	!"	-	! à remplacer	! 01/01/80!	! 144.612	! -	! 144.612	! 4.338	! 2.892	! 4.338
62!	MUKAMZIGIYE Félicité	!8306	! ngt Ppl de 2e cl!	! 01/01/78!	! 158.406	! -	! 158.406	! 4.752	! 3.168	! 4.752	! 171.078
63!	MUJAWAMARIYA Eugénie	!9087	! ngt Ppl de 3e cl!	! 12/09/81!	! 148.950	! -	! 148.950	! 4.468	! 2.589	! 4.468	! 160.865
64!	MUSENERA Athanase	!3953	!"	"	! 01/10/77!	! 134.106	! -	! 134.106	! 4.023	! 2.682	! 4.023
65!	MWITABANGOMA J.M. V.	!3663	!"	"	! 01/10/77!	! 190.591	! -	! 190.591	! 5.717	! 3.811	! 5.717
86!	SEZIBERA Léopold	!4025	!"	"	! 01/10/77!	! 109.386	! -	! 109.386	! 3.281	! 2.187	! 3.281
87!	SENKWARE Célestin	!5098	!"	"	! 01/01/77!	! 127.926	! -	! 127.926	! 3.837	! 2.558	! 3.837
88!	KUBURWA Caritas	!"	-	! S- St.-arsimilé	! 11/11/74!	! 191.036	! -	! 191.036	! 5.731	! 3.280	! 5.731

**B) PERSONNEL S/STITUT A RECRUTER DANS LE BUDGET ORDINAIRE 1963.**

PERSONNEL S/STATUT - Tableau de Synthèse

Effectif en place.

<u>Catégorie</u>	<u>:Grade d'activité</u>	<u>:Nombre</u>	<u>:Affectation</u>	<u>:Attribution précises</u>	<u>:Total à budgetiser</u>
Ière catégorie: Directeur Général:	1	1	MJEUNESPORTS	- Chargé de la Direction Générale de la Jeunesse	675.573
..	..	..	..	..	1.116.323
..	2	2	MJEUNESPORTS	-1.Chargé de l'Encadrement et Formation	598.756
..	..	..	..	;-2.Chargé de la Planification	1.334.660
..	..	..	..	;-2.Chargé des Enquêtes et Statistiques	952.377
..	..	..	..	;-3.Chargé de la Formation	" .. "
..	..	..	..	;-1.Directeur de Centre de F.J.RUKONDO	
..	..	..	..	;-2.Chargé de l'Encadrement des jeunes dans le Chantier des jeunes-Nord.	
..	..	..	..	;-3.Attaché à la Direction Encadrement et Formation.	
IIème catégorie:Fonctionnaire Ppl	1	1	MJEUNESPORTS	- Chargé de l'Encadrement des jeunes dans le chantier des jeunes -Sud	360.269
..	..	..	..	..	1.930.896
..	7	7	MJEUNESPORTS	-1.Attaché à la Direction planification	
..	..	..	..	-2.Attaché à la Direction Encadrement et Formation	
..	..	..	..	-3.Encadreur Régional GISENYI	
..	..	..	..	-4.Attaché à la Direct. Planification + chantier de l'Est	
..	..	..	..	- Chargé des émissions radio sur la Jeun. +	
..	..	..	..	Bulletin Nat. de liaison.	

III ème catégorie	Fonctionnaires	MJEUNESPORTS	:-6-	:-7-
Rédacteurs				
Rédacteur	1	MJEUNESPORTS	- Chargé des archives et classement géo-	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: nérail de la Direction	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -1) Attaché au bureau formation	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -2) Encadreur régional de la Jeunesse	2.089.306
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: GITARAMA	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -3) Responsable du secrétariat de la	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: Direction Générale de la Jeunesse	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -4) Attaché à la Direction Planification:	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -5) Elle cherche des informat.sur la Jeun.	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: pour les émissions radio	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -6) Attachée au bureau Formation	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -7) Attachée à la Direction Planification:	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -8) Instructeur C.F.J.KISARO	
Rédacteur	9	MJEUNESPORTS	: -9) Attachée à la Direction Planification;	
Rédacteurs	26	MJEUNESPORTS	: -1) Attachée à la Direction Encad. et For.	5.477.733
Ad joints	9	MJEUNESPORTS	: -2) Attachée à la Direc. Encad. et Forma.	
	9	MJEUNESPORTS	: -3) " " " "	
	9	MJEUNESPORTS	: -4) " " " "	
	9	MJEUNESPORTS	: -5) Encadreur S/Rég. de la S/P BUNYAMBIILI:	
	9	MJEUNESPORTS	: -6) Encadreur Régional GIKONGORO	
	9	MJEUNESPORTS	: -7) Mouvement de la Jeunesse BUTARE	
	9	MJEUNESPORTS	: -8) Encadreur Régional RUHENGERTI	
	9	MJEUNESPORTS	: -9) Encadreur S/Rég. de la S/P KABAYA	

IIIème catégorie : Rédacteurs Adjoints : MIJEUNESPORTS : 10). Encad. S/Rég. de la S/Pref. BUMBOGO  
: 11). Encad. Adjoint chargé de Sports et Loisirs

- : 12). Directeur de C.F.J. KABARE
- : 13). Attaché à la Croix-Rouge
- : 14). Attaché à la Croix-Rouge
- : 15). Encad. S/Rég. de la S/Pref. BUBERUKA
- : 16). Encad. S/Rég. de la S/Pref. NDIZA
- : 17). Encadreur Régional de BYUMBA
- : 18). Encadreur S/Rég. de la S/Pref. CYESHA
- : 19). Instructeur S.F.J. GACUBA II
- : 20). Chargé du classement et de la ventillation du courrier de la D.G.J.
- : 21). Attaché au Bureau Formation
- : 22). Encadreur Régional KIBUYE
- : 23). Attaché au Bureau Formation
- : 24). Attaché au Bureau Formation
- : 25). Attaché à la Division Encadrement
- : 26). Attaché à la Division Encadrement

IV ème Catégorie : Agent Ppl 1ère clas : MIJEUNESPORTS : 2

: se

: 405.976

.../...

IV è Catégorie : Agent Ppl 2<sup>e</sup> Classe : 6 : MIJEUNESPORTS

: 2). Attachée à la Division Encadrement

: 1). Attaché au Bureau Formation

: 1.037.385

: 2). Attaché à l' Division Encadrement

: 3). Directeur du C.F.J. GACULIRO

: 4). Instructeur au C.F.J.CEDECOS

: 5). Instructeur dans una\* C.F.J.

: 6). Attaché au Bureau Formation

: 1). Chargée du classement et de la ventilation du

: 160.865

Vème catégorie : Agents : 4 : MIJEUNESPORTS

: 1). Encadreur Régional CYANGUGU

: 606.963

: 2). Encadreur Régional BUTARE

: 3). Attaché au Bureau Formation

: 4). Encadreur Régional KIGALI

Entretien véhicules officiels (garages) Article 13.161.03.01

Montant sollicité : 1.620.400 FRW

Voyages de service : Article 13.161.03.02

Indemnités de restaurant

1° Agents de l'Administration Centrale

- 6 Agents S/Statut x 3 jours/sem. x 4 x 12 x 2.000 FRW = 1.728.000 FRW

- 3 Agents S/Contrat x 3 jours/sem. x 4 x 12 x 1.000 FRW = 432.000 FRW

2° Encadreurs Régionaux et S/Régionaux.

Déplacement à l'intérieur de la Préfecture

- 5 Agents S/Statut x 1 jour/sem. x 4 x 1.000 = 240.000 FRW

Indemnités kilométriques 4.440/mois x 5 x 12 = 266.400 FRW

3° Directeurs des Centres de Formation

- Indemnités de restaurant pour 13 agents s/contrat x 1 jour/mois x 12 x 1.000 FRW = 156.000 FRW

4° Les professeurs de cours à KAVUMU chargés des Recyclages des cadres de la Jeunesse.

- Indemnités de restaurant pour 3 professeurs x 5 jours/mois x 9 mois x 2.000 FRW = 270.000 FRW

TOTAL Voyages de service = 3.092.400 FRW

REPUBLIQUE RWANDAISE  
MINISTERE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS

KIGALI;

A) EN PLACE.

Prévisions Budgétaires 1993

TRAITEMENT DU PERSONNEL S/CONTRAT EN PLACE ARTICLE 13.161.04.01.-

No : Noms et prénoms	Date de début	Qualification	Salaire	Prime	Total	Présision	Risque	Augm.	Total à
	de service	professionnelle	de base	: brut	: patr.	: prof.	: Annuel	budgétai-	
01. : BAGIRAKANDI Paul	16/9/1974	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
02. : BAKUNDUKIZE Edouard	14/5/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
03. : BIZIMANA Emmanuel	18/9/1978	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
04. : BITEREYE	11/4/1980	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
05. : GAKUBA Benoît	16/9/1974	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
06. : HAKIZIMANA Léonidas	11/4/1980	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
07. : HATEGEKIMANA Jean	14/5/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
08. : KABANDANA Sylvain	14/5/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
09. : KARASANKIMA Anicet	05/11/1980	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
10. : KARANGWA J.Baptiste	14/5/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
11. : KAYUMBA Samuel	14/5/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
12. : KAYUMBA Paul	01/1/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
13. : MUKAMA Innocent	06/6/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
14. : MULINDWA Cyprien	20/2/1978	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
15. : MUNYURABATWARE Ferdinand	14/5/1979	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
16. : NKILIBIRARA	11/4/1980	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186
17. : NZEYIMANA Michel	10/8/1988	Magon	148.320	-	148.320	4.450	2.966	4450	160.186

18.	NKERAGUTABA <sup>m</sup> ?.	:10/4/1980	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
19.	NSABIMANA Jean .	:16/8/1977	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
20.	NTILIKWENDERA G.	:18/3/1980	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
21.	RUHABANA Casimir	:11/4/1980	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
22.	NKURANA P. Célestin	:06/11/1978	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
23.	NSEKERA Samuel	:01/2/1980	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
24.	NTAWUHIGANAYO Ath.	:15/3/1976	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
25.	NTIBAGANIRA Marc	:01/9/1979	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
26.	NZABAGULIRWA Fabien	:06/11/1978	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
27.	NZABAKULIKIZA Stanis	:14/4/1979	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
28.	NZABONIMPA Thomas	:23/12/1980	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
29.	NZAMWITA Elias	:10/3/1978	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
30.	RUGAMUMAKUDA Eugène	:14/5/1979	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
31.	RWAGASORE J. Josco	:06/6/1979	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
32.	SEBATEGE Emmanuel	:10/9/1978	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
33.	TWAGIRAMAUNGU Elie	:01/5/1980	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
34.	NTAMBARA Eugène	:18/9/1978	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
35.	HAKIZIMANA L.	:1/12/1980	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
36.	NERETSABAGABO J.	:02/3/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
37.	KALIMBA Gervais	:26/4/1982	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
38.	BAYINGANA Appolin.	:05/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
39.	MUNYARUGERERO J.B.	:9/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
40.	NSENGIYUMVA Cyprien	:5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
41.	RUDAHANGARWA Samson	:3/11/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
42.	IYAMUREMYE Cléophas	:5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
43.	GAKUBA Elisophon	:5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
44.	AYIRWANDA Laurent	:5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
45.	KARERA Gérard	:10/6/1982	:	Maçon	:	148.320	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186

46.	:	HAGUMA Osée	:	5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
47.	:	UZABAKILIO Valens	:	14/5/1979	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148/320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
48.	:	RUZINDANA Alphonse	:	9/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
49.	:	NDDRUHIRWE Second	:	5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
50.	:	RUHIGISHA J.-D.	:	5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
51.	:	RUBERANZIZA Charles	:	7/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
52.	:	NKERAGUTABARA Juvénal	:	10/4/1978	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
53.	:	NTAKAZEMERA Etienne	:	01/9/1979	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
54.	:	HAIUYALINDE	:	01/4/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
55.	:	BIZIMANA Jacques	:	5/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
56.	:	HAVUGIMANA Charles	:	24/10/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
57.	:	RWAGABORE J. Bosco	:	06/6/1979	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
58.	:	HATEGEKIMANA Isidore	:	5/10/1979	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
59.	:	KARANGWA Callixte	:	24/11/1981	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
60.	:	MURERA Charles	:	à remplacer	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
61.	:	TABARUKA Charles	:	6/7/1982	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
62.	:	NIYIBAHO Charles	:	1982	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
63.	:	BAZARAMBA Bénoît	:	26/6/1979	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
64.	:	BIZIMANA Jacques	:	01/6/1979	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
65.	:	NDAGIJIMANA Charles	:	10/6/1982	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
66.	:	GASHUMBA Appolinaire	:	01/5/1980	:	Menuisier	\$	148/320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
67.	:	GAKUBA J. Baptiste	:	10/9/1978	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
68.	:	HABIMANA Célestin	:	22/5/1978	:	Menuisier	:	143.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
69.	:	IYAKAREMYE J.-P.	:	24/3/1980	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
70.	:	KABERA Eliphas	:	06/6/1979	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
71.	:	KAMALI Dioclès	:	24/1/1978	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
72.	:	KAYITARE Huss	:	10/9/1978	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
73.	:	MAJORO Gaspard	:	20/2/1978	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186

74.	:	MAZURU J.-M. Vianney	:	10/9/1978	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
75.	:	HITIMANA Frângois	:	11/5/1978	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
76?	:	MULINDA Augustin	:	01/5/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
77.	:	MUNYANEZA Célestin	:	25/4/1980	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
78.	:	MWANAFUNZI Gaëtan	:	25/4/1980	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
79.	:	NDUWUMWE Michel	:	10/9/1978	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
80.	:	NGILIMANA Félicien	:	"	:	remplacer	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
81.	:	NIYONZIMA Oswald	:	10/9/1978	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
82.	:	NKUNDABAGENZI Zachée	:	04/5/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
83.	:	SEHENÉ Vianney	:	05/5/1980	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
84.	:	NTAKAZEMERA Etienne	:	01/9/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
85.	:	NZABAKULIKIZA Joseph	:	01/2/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	/	2.966	:	4.450	:	160.186		
86.	:	RUTAMDUKA Emmanuel	:	18/4/1977	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
87.	:	SEMICYAMU Elícan	:	11/4/1980	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
88.	:	SEMPILITA Pascan	:	01/2/1980	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
89.	:	SEMUGIRWA J. Damascène	:	20/6/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
90.	:	SHYIRAMUBURYO Jean	:	07/11/1981	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
91.	:	UZABAKILIHO Valens	:	14/5/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
92.	:	SENZOGA Léonard	:	26/6/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
93.	:	KAREKEZI J.-B.	:	16/2/1981	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
94.	:	BANDIMME Moïse	:	01/9/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
95.	:	KANYUNDO Grégoire	:	22/6/1981	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
96.	:	KASAMANA Sylain	:	22/3/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
97.	:	NTANSARA Eugène	:	04/5/1979	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
98.	:	MUSONERA Evariste	:	5/10/1981	:	"	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		

99.	HENGIMANA <del>Jacques</del>	:	5/101/1981	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
100.	UWAVEZU Mathias	:	5/10/1981	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
101.	HABIMANA Célestin	:	11/8/1978	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
102.	MUNYANSHONGORE B.	:	6/11/1978	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
103.	NTAGANIRA Emmanuel	:	5/10/1981	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
104.	NYITEGEKA Frédéric	:	10/6/1982	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
105.	KAYITARE <del>Yves</del>	:	10/6/1982	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
106.	RUGAMBWA J.M. Vianney	:	01/6/1982	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
107.	SIBOMANA J. Baptiste	:	22/6/1982	:	Menuisier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
108.	MUKARUSHEMA Gértrude	:	1/01/1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
109.	NYIRARUKUNDU <del>Marie</del>	:	24/11/1981	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
110.	NYANZIRA Emilienne	:	24/11/1981	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
111.	MUKANDOLI Consolée	:	6/4/1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
112.	MUKANTAGANDA Marthe	:	24/11/1981	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
113.	MUKANKUSI Anne	:	24/11/1981	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
114.	MUKANDEKEZI Marianne	:	24/11/1981	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
115.	BAZARAMA François	:	01/1/1975	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
116.	NYIRAMAYIRA <del>Gérald</del>	:	26/4/1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
117.	MUJAWAMALIYA Domina	:	10/6/1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
118.	MUSABYEZEU Elisabeth.	:	10/6/1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
119.	MUKAMUYUMBU Edith	:	à remplacer	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
120.	NIKUZE Césarie	:	1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
121.	MUKAKALIMBA Gloriosa	:	1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
122.	MUKAMINGA Monique	:	1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
123.	KANAKUZI Libérathe	:	1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
124.	MUKANDAMAGE Hélène	:	1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
125.	BUTOVI Marianne	:	1982	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186

126.	:	NYANDEWI Marie Solina	:	1932	:	Tailleur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
127.	:	MUKANDEKEZI Zuwena	:	24/7/1977	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
128.	:	MUKANDOLI Jacqueline	:	16/10/1981	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
129.	:	HISHAMUNDA Charles	:	19/3/1980	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
130.	:	MUKAMUDENGE Monique	:	18/6/1979	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
131.	:	UGIRASE Zachie	:	16/11/1977	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
132.	:	GAHONGAYIRE Sidonie	:	06/6/1973	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
133.	:	UGIRASHEGUJA Cyprien	:	16/8/1977	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
134.	:	UWAMALIYA Marie Josée	:	16/2/1981	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
135.	:	NYIRANTIBANGWA Auliérie	:	30/4/1980	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
136.	:	MUKAMULISA Domitilla	:	21/4/1980	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
137.	:	MUKANKAKA Espérance	:	29/10/1979	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
138.	:	NIRABAVAKURE Valérie	:	3/9/1930	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
139.	:	MUKASINE Triphonie	:	10/2/1981	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
140.	:	KAMBAYIRE Eugénie	:	2/04/1979	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
141.	:	MUKANTAGARA Marie	:	25/10/179	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
142.	:	MUJAMUMUKIZA Concordine	:	8/01/1982	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
143.	:	MUKAGIHANA Anne-Marie	:	24/3/1980	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
144.	:	GENDANESEGA Braste	:	15/9/1981	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
145.	:	KADEHO Laetitié	:	15/4/1980	:	Dactylographe	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
146.	:	RWANGALIYENDE	:	9/12/1980	:	Electricien	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
147.	:	RUTAYISIRE	:	9/12/1930	:	Electricien	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
148.	:	MULINDA	:	1980	:	Electricien	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
149.	:	MUYOOKE Augustin	:	1982	:	Electricien	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
150.	:	SAFARI Peké	:	22/2/1980	:	Electricien	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
151.	:	MBABA JEDE Innocent	:	1/10/1977	:	Electricien	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186
152.	:	à remplacer	:	Horticulteur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.186		
153.	:	KAVANGE Léodomir	:	4/5/1979	:	Chef de Chantier	:	213.580	:	-	:	213.580	:	6.407	:	4.272	:	6.407	:	230.666

154.	:	NGOMANZUNGU Emmanuel	:	4/05/1979	:	Chef de chantier	:	213.580	:	-	:	213.580	:	6.407	:	4.272	:	6.407	:	230.666
155.	:	MUNAGA Frangois	:	27/3/1981	:	Chef de chantier	:	213.580	:	-	:	213.580	:	6.407	:	4.272	:	6.407	:	230.666
156.	:	UWITONZE Emilienne	:	22/5/1982	:	Vulgarisateur	:	101.970	:	-	:	101.970	:	3.039	:	2.039	:	3.039	:	110.127
157.	:	NTIBATEGERA Seraphin	:	22/10/1979	:	Magasinier	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	1.781	:	4.171	:	150.175
158.	:	NKULIKIYINKA J.Baptiste	:	6/6/1979	:	Cordonnier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.173
159.	:	MULINDANGWE J.Bosco	:	6/6/1979	:	Cordonnier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.173
160.	:	MANIRAGABA P.Damien	:	27/6/1979	:	Cordonnier	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.173
161.	:	NIYONTEZE Soter	:	6/6/1979	:	Soudeur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.173
162.	:	BIKWISI Rachid	:	14/5/1979	:	Soudeur	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.173
163.	:	TWAGIRAMUNGU Gaspard	:	1/1/1975	:	Fonctionnaire	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.173
164.	:	KAGAME Alexis	:	à remplacer	:	Maçon	:	148.320	:	-	:	148.320	:	4.450	:	2.966	:	4.450	:	160.173
165.	:	BAHANUZI AKILI-MALLI	:	27/3/1980	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
166.	:	KAMATALLI J.Bosco	:	10/9/1978	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
167.	:	RUBANGURA J.Bosco	:	1/12/1979	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
168.	:	NTAWANGUWE N.TH	:	1/12/1979	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
169.	:	HABYALIMANA	:	1979	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
170.	:	NSENGIYUMWA Ignace	:	1/7/1977	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
171.	:	NYIRAMAJORO Espérance	:	24/6/1980	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
172.	:	GAKWAYA Didace	:	15/7/1981	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
173.	:	MUKAREERA Bernadette	:	10/6/1982	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
174.	:	UWATIALIYA Albertine	:	14/5/1979	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
175.	:	GAKUMBA Augustin	:	6/7/1981	:	Encadreur	:	139.050	:	-	:	139.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
176.	:	BIZIUMANÀ Faustin	:	1/1/1975	:	Planton	:	159.050	:	-	:	159.050	:	4.171	:	2.781	:	4.171	:	150.173
177.	:	MINANI Appolinaire	:	1/1/1977	:	Planton	:	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
178.	:	MUKERANGE DO Philippe	:	17/4/1981	:	Planton	:	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
179.	:	SEBAHINZA J.B.	:	15/9/1977	:	Planton	:	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
180.	:	NSENGIYUMWA P. Claver	:	1/10/1975	:	Planton	:	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
181.	:	ZAGABE Dunia Eugène	:	5/12/1977	:	Planton	:	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105

182.	: RUBUGA Juvénal	: 1/6/1974	: Planton	83.430	:	-	:	82.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
183.	: RUBANDA Innocent	: 1/1/1975	: Planton	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
184.	: BIZIMANA Emmanuel	: 12/3/1981	: Planton	83.450	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
185.	: NTIGULIRWA Edouard	: 12/12/1978	: Planton	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
186.	: NTAWUYITEGEKA Aleut.	: 27/9/1976	: Planton	83.450	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
187.	: NZABONAKURA iathanase	: 09/7/1981	: Planton	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
188.	: RUTWAZA Fulgence	: 01/6/1976	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
189.	: MUNYANKIKO	: 01/9/1977	: Planton	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
190.	: BURGEYA	: 06/2/1981	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
191.	: UKUBESHYUBUMWE T.	: 01/8/1976	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
192.	: EAYIGAMB <small>i</small>	: 01/3/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
193.	: BAHUFTTE Elias	: 01/1/1981	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
194.	: NZIRORERA	: 1/12/1979	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
195.	: NBURANUME	: 01/4/1981	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
196.	: NBARUSH <small>a</small>	: 01/5/1977	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
197.	: NZABONIIPA Athanase	: 1/12/1978	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
198.	: NYUTRAMBIRWA Alphonse	: 12/2/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
199.	: KABANO André	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
200.	: SIFARI Jérôme	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
201.	: KIBIBI Narcisse	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
202.	: IUNYANTORE	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
203.	: IRYIVUZE	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
204.	: NYAKARNDI J. de D.	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
205.	: NZARUBARA	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
206.	: KARAMAGE Augustin	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
207.	: SEBARERA Innocent	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105
208.	: KARANGWA Claudien	: 9/12/1980	: Veilleur	83.430	:	-	:	83.430	:	2.503	:	1.669	:	2.503	:	90.105

209.	:	TWAGIRAYEZU	: 9/12/1980	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
210.	:	KABANZA	: 22/9/1981	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
211.	:	MPTIL B. KANNA	: Grégoire	: 1/2/1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
212.	:	KUJUMI. KIZA	: Simon	: 11/6/1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
213.	:	KARENZI	: Innocent	: 10/6/1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
214.	:	RUGUTSI	: 10/6/1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
215.	:	BUHIGIRO	: 8/10/1979	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
216.	:	MUNYAGITARE	: 26/5/1981	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
217.	:	AFAZALI	: 1981	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
218.	:	KAYIGAMBA	: 10/6/1977	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
219.	:	WAJANYWA	: Stratton	: 1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
220.	:	HAGEGEKIMANA	: Ezec.	: 1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
221.	:	RWAGAHURGU	: Innocent	: 1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
222.	:	KAPEGEYA	: 1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082	
223.	:	SINGURANYO	: Charles	: 1982	:	Veilleur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
224.	:	NTARWITALIZO	: Samuel	: 29/4/1981	:	Chauffeur	: 64.890	:	-	:	64.890	:	1.947	:	1.298	:	1.947	:	70.082
225.	:	NZABIZULUMA	: 6/04/1982	:	Chauffeur	: 135.000	:	-	:	135.000	:	4.050	:	2.700	:	4.050	:	145.800	
226.	:	NIZZILYAYO	: Richard	: 6/04/1982	:	Chauffeur	: 135.000	:	-	:	135.000	:	4.050	:	2.700	:	4.050	:	145.800
227.	:	BALTYANGA J.	: Baptiste	: 10/5/1982	:	Chauffeur	: 135.000	:	-	:	135.000	:	4.050	:	2.700	:	4.050	:	145.800
228.	:	NUKERUBERO	: Alexis	: 10/5/1982	:	Chauffeur	: 135.000	:	-	:	135.000	:	4.050	:	2.700	:	4.040	:	145.800

TOTAL = 32.245.843

Personnel sous-contrat à recruter

1. Pour les Centres de Formation par Préfecture.

Préfecture	: Nombre	: Fonction	: Total Brut	: Pension perdue 3%	: Risque Prof. : Cd. 9.	: Total à bud-	
						: Cd. 9.	: 2% Cd. 9.
KIGALI	: 1	: Soudeur	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Plombier	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Chef de Chantier	: 207,360	: 6,220	: 4,147	: 217,727	
GITARAMA	: 1	: Maçon	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Menuisier	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Tailleur	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
BUTARE	: 2	: Maçons	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Menuisiers	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Tailleurs	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
GIKONGORO	: 1	: Maçon	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Menuisier	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Tailleur	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
CYANGUGU	: 1	: Maçon	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Menuisier	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Tailleur	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
KIBUYE	: 2	: Maçons	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Menuisiers	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Tailleurs	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
RÜHENERI	: 2	: Maçons	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Menuisiers	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Tailleurs	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
KIBUNGO	: 1	: Maçon	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Menuisier	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
	: 1	: Tailleur	: 144,000	: 4,320	: 2,880	: 151,200	
BYUMBA	: 2	: Maçons	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Menuisiers	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	
	: 2	: Tailleurs	: 288,000	: 8,640	: 5,760	: 302,400	

S/TOTAL : 5,963,327 FRW

2. Pour les Chantiers des Jeunes.

Préfecture	: Nombre	Fonction	: Total : Brut	: Pension : Patr.	: Risque : Prof. de de 3%	: Total à : Budgétiser : 2% \$
BYUMBA-KIBUNGO:	: 1	: Chef de chantier	: 207.360	: 6.220	: 4.147	: 217.727
	: 2	: Maçons	: 288.000	: 8.640	: 5.760	: 302.400
	: 2	: Menuisiers	: 288.000	: 8.640	: 5.760	: 302.400
	: 1	: Tailleur	: 144.000	: 4.320	: 2.880	: 151.200
	: 2	: Veilleurs	: 126.000	: 3.780	: 2.520	: 132.300
KIBUYE	: 1	: Chef de chantier	: 207.360	: 6.220	: 4.147	: 217.727
	: 2	: Maçons	: 288.000	: 8.640	: 5.760	: 302.400
	: 2	: Menuisiers	: 288.000	: 8.640	: 5.760	: 302.400
	: 1	: Tailleur	: 144.000	: 4.320	: 2.880	: 151.200
	: 2	: Veilleurs	: 126.000	: 3.780	: 2.520	: 132.300
CYANGUGU	: 1	: Chef de chantier	: 207.360	: 6.220	: 4.147	: 217.727
	: 2	: Maçons	: 288.000	: 8.640	: 5.760	: 302.400
	: 2	: Menuisiers	: 288.000	: 8.640	: 5.760	: 302.400
	: 1	: Tailleur	: 144.000	: 4.320	: 2.880	: 151.200
	: 2	: Veilleurs	: 126.000	: 3.780	: 2.520	: 132.300
	: S/TOTAL			=		: 3.318.001F

3. ENCADREMENT REGIONAL.

KIBUNGO	: 1	: Dactylographe	: 135.000	: 4.050	: 2.700	: 141.750
CYANGUGU	: 1	: Dactylographe	: 135.000	: 4.050	: 2.700	: 141.750
	S/TOTAL			=		: 283.500

TOTAL : 9.564.908 FRW

Pers. S/contrat TOTAL GENERAL = 41.810.751 FRW.

V. JOURNALIERS : Article 13.161.04.02.

Forfait : 1.000.000

Remarques: Le Ministère se voit obligé d'engager des journaliers qui doivent entretenir le quinquina des Centres de Formation de la Jeunesse de KABARE et de SHYOGWE. Les travaux d'aménagement des Chantiers de l'Est et du Centre-Sud nécessitent aussi l'engagement des journaliers.

B.O. 1983

## Matériel et Fourniture de Bureau : Article 13.161.05.01

N° de! série!	Désignation	! Quantité!	Prix	Prix
			! Unitaire	! TOTAL
1	! Agrafes (paquet)	! 99	! 75	! 7.425
2	! Désagrafeuses	! 50	! 300	! 15.000
3	! Attache-tout	! 100	! 195	! 19.500
4	! Agrafeuses	! 50	! 780	! 39.000
5	! Bics bleus (paquet)	! 100	! 750	! 75.000
6	! Bics Rouges (paquet)	! 100	! 750	! 75.000
7	! Classeurs à levier	! 50	! 340	! 17.000
8	! Fardes à suspension	! 100	! 110	! 11.000
9	! Fardes simples (chemises)	! 500	! 25	! 12.500
10.	! Enveloppes grand format (paquet)	! 50	! 500	! 25.000
11	! Enveloppes petit format (paquet)	! 500	! 50	! 25.000
12	! Indicateur format standard	! 50	! 500	! 25.000
13	! Gomme pour encre	! 50	! 70	! 3.500
14	! Encre Rex Rotary	! 400	! 520	! 208.000
15	! Papiers duplicateurs (paquet)	! 600	! 1.550	! 930.000
16	! Papiers blancs (grand format)	! 100	! 960	! 96.000
17	! Papiers pelures avec en tête(paquet)	! 100	! 1.000	! 100.000
18	! Papiers pelures sans en tête (paquet)	! 100	! 860	! 86.000
19	! Carbones (paquet)	! 100	! 695	! 69.500
20	! Vernis correcteurs	! 100	! 200	! 20.000
21	! Stencils ronéo (paquet)	! 200	! 1.300	! 260.000
22	! Calendriers	! 90	! 60	! 5.400
23	! Blocs notes simples	! 100	! 100	! 10.000
24	! Cartes du Rwanda (ordinaire)	! 10	! 450	! 4.500
25	! Bac à papier	! 15	! 150	! 2.250
26	! Perforateurs	! 5	! 875	! 4.375
27	! Papier hygiénique (carton)	! 100	! 700	! 70.000
28	! Balais	! 20	! 400	! 8.000
29	! Torchons	! 65	! 200	! 13.000
30	! Chamoisettes (paquet)	! 10	! 600	! 6.000
31	! Raclettes	! 25	! 300	! 7.500
32	! Ventilateurs	! 5	! 12.500	! 62.500
33	! Savon OMO (paquet)	! 120	! 70	! 8.400
34	! Papiers collants	! 50	! 155	!
35	! Ruban pour machine à écrire	! 60	! 230	! 13.800
36	! Journal officiel du Rwanda	! 2	! 5.200	! 10.400
37	! Jeune Afrique (annuel	! 2	! 5.600	! 11.200
38	! Manifeste du M.R.N.D.	! 5	! 100	! 500
39	! Imvaho	! 30	! 300	! 9.000
40.	! Hobe	! 80	! 50	! 4.000
41	! Scratch	! 20	! 300	! 6.000
42	! Kinyamateka	! 30	! 200	! 6.000
43	! Sous-main	! 5	! 500	! 2.500
44	! Craies blanches (boîte)	! 200	! 290	! 58.000
45	! Craies de couleur (boîte)	! 50	! 290	! 14.500
			TOTAL	=2.465.000

BUDGET ORDINAIRE 1983

MATERIEL TECHNIQUE ART. : 13.161.05.02

1) Maçonnerie

Désignation	Quantité	Prix Unit.	Prix Total
1. Serrures	! 100	! 1360	! 136.000
2. Tôles de 3m (28 BG)	! 2000	! 370	! 740.000
3. Brouettes	! 100	! 10000	! 1.000.000
4. Truelles	! 500	! 530	! 265.000
5. Niveau d'eau	! 100	! 1800	! 180.000
6. Pelles	! 100	! 670	! 67.000
7. Equerres de maçonnerie	! 100	! 1900	! 190.000
8. Sacs de ciment	! 1500	! 1700	! 2.550.000
9. Caisse à vitres	! 5	! 16.000	! 80.000
10. Marteaux de maçonnerie	! 100	! 470	! 47.000
	S/TOTAL		= 5.255.000

2) Menuiserie

1. Coupe-verre	! 50	! 220	! 11.000
2. Scies St Joseph	! 100	! 650	! 65.000
3. Serre-joint de 1 m	! 50	! 8.000	! 400.000
4. Clous pour tôles (kg)	! 300	! 300	! 90.000
5. Clous ordinaires(kg)	! 500	! 150	! 75.000
6. Tenailles	! 50	! 285	! 14.250
7. Papier verré	! 400	! 10	! 4.000
8. Vrilles (Jeux)	! 50	! 1630	! 81.500
9. Rabots métalliques	! 50	! 4400	! 220.000
10. Haches	! 100	! 510	! 51.000
11. Décamètres	! 50	! 150	! 7500
12. Bouvet	! 10	! 10.000	! 100.000
13. Planches	! 4000	! 750	! 3.000.000
14. Madriers	! 2000	! 750	! 1.500.000
15. Triplex (feuilles)	! 300	! 1600	! 480.000
16. Colle à bois (kg)	! 200	! 400	! 80.000
17. Vernis (pôts)	! 50	! 2000	! 100.000
18. Mastic (Kg)	! 100	! 200	! 20.000
19. Raboteuse électrique	! 1	! 2.000.000	! 2.000.000
	S/TOTAL		= 8.299.250

.../...

3) Agri-Elevage

01. Houes	:	4000	:	350	:	1.400.000
02. Machettes	:	200	:	250	:	50.000
03. Râteaux	:	100	:	650	:	65.000
04. Pics	:	100	:	850	:	85.000
05. Tridents	:	100	:	565	:	56.500
06. Sécateurs	:	50	:	910	:	45.500
07. Treillis (Rouleaux)	:	40	:	13.250	:	530.000
08. Poules pondeuses	:	1000	:	200	:	200.000
09. Lapins	:	1000	:	200	:	200.000
10. Aliments pour animaux	:	FF	:		:	800.000
11. Fil barbelé (Rouleaux)	:	20	:	6000	:	120.000
			:	S/TOTAL		: 3.552.000

4) Matériel technique pour fille

01. Tissus de popeline (Rouleaux)	:	60	:	4.200	:	252.000
02. Tissus de jinja (Rouleaux)	:	60	:	6.500	:	390.000
03. Tissus ordinaire (rouleaux)	:	60	:	7.000	:	420.000
04. Machine à coudre à main	:	30	:	9.500	:	285.000
05. Machine à coudre à pédale	:	30	:	12.500	:	375.000
06. Fer à repasser	:	100	:	980	:	98.000
07. Filtre à eau	:	10	:	12.800	:	128.000
			:	S/TOTAL		= 1.948.000

5) FORGE-SOUDURE-PLOMBERIE

ELECTRICITE ET MECANIQUE	:	S/TOTAL	= 2.000.000
CORDONNERIE ET MARQUINERIE	:	S.TOTAL	= 1.068.190
REALISATION DU BULLETIN DE LIAISON:	S/TOTAL		= 947.560
		TOTAL	= 23.070.000

Vivres : Article 13.161.05.05

N° de:Désignation	:	Quantité	:	Prix unitaire	:	Prix total
01. : Haricots (Kg)	:	70.000	:	35	:	2.450.000
02. : Riz (Kg)	:	25.000	:	70	:	1.750.000
03. : Huile de palme (fût)	:	23	:	22.000	:	506.000
04. : Sucre (kg)	:	4.900	:	80	:	392.000
05. : Thé (kg)	\$	700	:	300	:	210.000
06. : Sel (kg)	:	900	:	45	:	40.500
07. : Lait en poudre (kg)	:	3.690	:	100	:	389.000
08. : Farine (kg)	:	3.500	:	75	:	262.500
				TOTAL		= 6.000.000

Effectifs : 10.000 Jeunes

Remarques: il est à noter que le budget alloué à l'article vivres servira aussi pour le payement des frais de stockage de l'aide alimentaire accordée à nos Centres de Formation.

Carburant et lubrifiants : Article 13.161.05.06

- Véhicules en place 3
- Véhicules à acheter 3
- Consommation : un carnet d'essence par mois et par véhicule
- Montant : 35.000 FRW X 6 X 12 = 2.520.000 FRW

Séminaire de Formation des cadres de la Jeunesse : Art. 13.161.06.00

Montant = 1.500.000 FRW

- Le Ministère compte recycler les cadres de la Jeunesse et organiser le IIème Séminaire des Directeurs des Centres de Formation de la Jeunesse au niveau de la CEPGL en collaboration avec la CONFEJES, l'ACCT ou autres organismes.

I. EQUIPEMENT MACHINE 1983.

	:en place :plus de 10 ans	:Nombre de dactylos:Prévision
à Ecrire	: 3 :2 à déclasser	: 5 : 4
à photocopier	: Néant :	<u>Observation</u> : Il n'y a qu'une : 1 : machine à photoco-: : pier pour tout le : : Ministère :
à stenciler	: Néant :	<u>Observation</u> : la même chose que : : pour le cas préce: 1 : dent :
Autres machines	:	<u>Observation</u> : La Direction Géné-: 2 : rale de la Jeunesse: : n'a que 2 machine : : à calculer :

Prévision 1983.

- 4 machines à écrire hermès (DGJ) 4 X 49.360 FRW = 197.440 FRW
- 22 machines (Encadrement) 22 X 49.360 FRW = 1.085.920 FRW
- 5 machines (Centres de Formation) 5 X 49.360 FRW = 246.800 FRW
- 1 machine à photocopier : 1 X 204.220 FRW = 204.220 FRW
- 1 machine à stenciler : 1 X 161.210 FRW = 161.210 FRW
- 2 machine à calculer : 2 X 19.950 FRW = 39.900 FRW

TOTAL Machines = 1.935.900 FRW.-

II EQUIPEMENT VEHICULES 1983

	<u>N° PLAQUE</u>	<u>Genre</u>	<u>Affectation</u>	<u>Observation</u>
à moins d'un an de service	! A 31.78 ! A 32.99 ! A 32.85 !	!TOYOTA Coaster !Jeep TOYOTA !Camion Ben !Mercedes	! Direction ! Générale ! Direction ! Planification ! Direction !	! ! ! !Approvisionnement des Centres
à un an de service	! - !	! - !	! - !	! !
à deux ans de service	! A 23.64 ! ! ! ! !	! Camionnette ! TOYOTA ! ! ! !	! Direction ! Encadrement ! ! ! !	! Travaille ! aussi le chantier du Nord. ! N.B.A ! remplacer
à trois ans de service	! A 17.79 !	! Camionnette ! TOYOTA	! Direction ! Générale	! A remplacer
à quatre ans de service	! - !	! - !	! - !	! !
à plus de 4 ans de service	! - !	! - !	! - !	! !

Prévisions 1983.

- 1 Jeep TOYOTA pour le Bureau Formation = 3.380.000 FRW.-
- 1 Jeep TOYOTA de la Division Encadrement = 3.380.000 FRW.-
- 1 Voiture TOYOTA corolla pour la Direction Générale de la Jeunesse. = 1.500.000 FRW.-
- 10 Motos pour les Encadreurs Régionaux = 1.500.000 FRW.-
- S/TOTAL = 9.760.000 FRW

Remplacement des Véhicules existants :

- 2 Camionnettes TOYOTA = 2.068.000 FRW
- TOTAL VEHICULES = 11.828.000 FRW.-

III. EQUIPEMENT : Mobilier 1983.

Désignation	! En place	! A x 10 ans	! En mauvaise état	! Prévision
Bureaux	! 34	!	! 5	! 37
Chaises	! 33	!	! 10	! 101
Armoires	! 0	! 2	! -	! 4
Etagères	! 3	! 2	! -	! 28
Classeurs en bois	! 2	! -	! -	! 4
Classeurs	! 11	! -	! -	! 9
Métalliques	!	!	!	!
Petites tables	! 0	! -	! -	! 4

Prévisions.

Bureaux	37 x 39.750 FRW	=	1.470.750 FRW
Chaises	101 x 5.500 FRW	=	555.500 FRW
Armoires	4 x 49.000 FRW	=	19.600 FRW
Etagères	28 x 20.000 FRW	=	560.000 FRW
Classeurs en bois	4 x 20.000 FRW	=	80.000 FRW
TOTAL Mobilier =			3.246.850 FRW.-
TOTAL GENERAL EQUIPEMENT :			17.010.750 FRW.-

PREVISIONS BUDGET ORDINAIRE 1983 : DIRECTION GENERALE DES SPORTS ET LOISIRS

RECAPITULATION

ARTICULATION	LI BELLE	BUDGET ACCORDE	BUDGET DEMANDE
		EXERCICE 1982	EXERCICE 1983
01.00	Personnel S/Statut	7.988.580 F	9.079.463 F
03.01	Entretien Véhicules Officiels	800.000 F	1.200.000 F
03.02	Indemnités kilométriques	5.000.000 F	5.668.320 F
04.01	Personnel S/Contrat	6.485.420 F	8.083.709 F
04.02	Personnel Journalier	500.000 F	366.000 F
05.01	Materiel de bureau	600.000 F	1.157.020 F
05.04	Materiel technique	20.000.000 F	28.219.800 F
05.06	Carburant et lubrifiants	1.000.000 F	3.210.000 F
07.00	Frais de représentation	20.000.000 F	50.991.000 F
TOTAL		62.374.000 F	232.994.526 F
Équipement		-	4.907.348 F
TOTAL GENERAL			112.882.560 F

Prévisions Budgétaires 1983

I. - Traitements du Personnel S/Statut.- Article 13.162.01.00

A) En place  
DIRECTION GENERALE DES SPORTS ET LOISIRS

1	1	2	!	3	!	4	!	5	!	6	!	7	!	8	!	9	!	10	!	11	!	12	!	13			
No	!	Noms et Prénoms		Matricole	Gracie			Ancienneté	!Salaire de!Prime!	Indtés	!	Total	!	Pension	!	Risques	!Augment.	!Total à									
!	!			!	d'activite	!	!dans le	!	base	!	!	!Intérim	!	brut	!	!patronale!	profes.	!annuelle!	budgétiser								
!	!			!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!3%	col.9	!	2%	col.9	!3%	col.9	!				
01	!	SEMATEKA Claude		1	1652	!	Directeur Général!	29.05.74	!	181.056	!	363.924	!	544.980!	16.394	!	10.899	!	16.394	!	588.667						
02	!	NKULIKIYINKA J. Baptiste		1	3897	!	Chef de Division	!	30.06.76	!	317.544	!	95.496	!	443.040!	12.391	!	8.261	!	12.391	!	446.083					
03	!	NJANGWE Philippe		1	7695	!	Chef de Division	!	07.10.80	!	285.384	!	77.172	!	362.556!	10.877	!	7.251	!	10.877	!	391.561					
04	!	KAREMERA Pierre		1	5257	!	Chef de Bureau	!	30.06.76	!	248.496	!	126.084	!	374.580!	11.237	!	7.491	!	11.237	!	404.545					
05	!	BICUNDUA Nathan		1	4845	!	Chef de Bureau	!	30.06.76	!	238.104	!	125.856	!	363.960!	10.919	!	7.279	!	10.919	!	393.077					
06	!	MUHATURUKUNDO Norbert		1	6790	!	Chef de Bureau	!	09.09.78	!	327.888	!	7	-	327.888!	9.836	!	6.557	!	9.836	!	354.117					
07	!	MBARUSHIMANA Antoine		1	7380	!	Chef de Bureau	!	07.10.80	!	285.384	!	7	-	42.504	!	327.888!	9.836	!	6.557	!	9.836	!	354.117			
08	!	HAKIZIMANA Protais		1	8915	!	Secrétd.d'Adminis.	!	22.10.81	!	285.384	!	7	-	285.384!	8.562	!	5.708	!	8.562	!	308.216					
09	!	MWUGWA Grégoire		1	4486	!	Secrétd.d'Adminis.	!	29.05.75	!	206.988	!	7	-	133.764	!	340.752!	10.222	!	6.815	!	10.222	!	368.011			
10	!	TWAGIRAYEZU Emmanuel		1	7825	!	Secrétd.d'Adminis.	!	04.01.80	!	285.384	!	7	-	285.384!	8.562	!	5.708	!	8.562	!	308.216					
11	!	KAMUHANDA Elie		1	7686	!	Secrétd.d'Adminis.	!	06.11.79	!	285.384	!	7	-	285.384!	8.562	!	5.708	!	8.562	!	308.216					
12	!	MYASIRO Antoine		1	3961	!	Rédacteur	!	04.11.78	!	188.568	!	7	-	188.568!	5.657	!	3.771	!	5.657	!	203.653					
13	!	MUSILIKIRE J. Népomuscène		1	7451	!	Rédacteur	!	23.11.78	!	188.568	!	7	-	188.568!	5.657	!	3.771	!	5.657	!	203.653					
14	!	RUTAVISIRE Sophonie		1	1474	!	Fonctionnaire Ppl!	!	285.684	!	8.568	!	7	-	285.684!	8.568	!	5.712	!	8.568	!	308.532					
15	!	UGIRASHEBUJA Evode		1	8656	!	Rédacteur	!	23.12.80	!	192.888	!	7	-	192.888!	5.786	!	3.858	!	5.786	!	208.318					
16	!	NDUMAYEZA Faustin		1	8366	!	Rédacteur Adjoint!	02.10.80	!	185.472	!	7	-	185.472!	5.556	!	3.704	!	5.556	!	200.288						

.../...

17	LIBANE Melchior	7942	Rédacteur Adjoint!	15.09.79	140.400	1	1	45.072	185.472!	5.564	1	3.709	1	5.564	1	200.309
18	MUKAMURENZI Mariane	5423	Rédacteur	01.01.79	221.604	1	1	-	221.604!	6.648	1	4.432	1	6.648	1	239.332
19	MULIKANWA Béatrice	8204	Rédacteur Adjoint!	27.05.80	185.472	1	1	-	185.472!	5.556	1	3.704	1	5.556	1	200.288
20	MWILIRIZA M. Jeanne	7944	Rédacteur Adjoint!	05.09.79	140.400	1	1	45.072	185.472!	5.556	1	3.704	1	5.556	1	200.288
21	MUKABALISA Apollinarie	9673	Agent Ppl. 2e cl.	01.10.81	153.792	1	1	-	153.792!	4.614	1	3.076	1	4.614	1	166.096
22	VUGANEZA Judith	9226	Agent Ppl. 2e cl.	06.10.81	140.400	1	1	-	140.400!	4.212	1	2.808	1	4.212	1	151.632
23	RUTAYISIRE JM. Vianney	1649	Agent Ppl. 1ère cl!	01.10.66	156.000	1	1	-	156.000!	4.680	1	3.120	1	4.680	1	168.480
24	KAGAME Alexis	9601	Rédacteur Adjoint!	Mai 1980	185.472	1	1	-	185.472!	5.564	1	3.709	1	5.564	1	200.309
25	KAMMUGIRE Aloys	5860	Rédacteur Adjoint!		225.288	1	1	-	225.288!	6.758	1	4.506	1	6.758	1	243.310
26	MUKABIDELI Perpétue	9184	Rédacteur Adjoint!	05.10.81	185.472	1	1	-	185.472!	5.564	1	3.709	1	5.564	1	200.309
27	GAHAMANYI Laurent	9088	Rédacteur Adjoint!	16.09.81	185.472	1	1	-	185.472!	5.564	1	3.709	1	5.564	1	200.309
28	NGORORABINGA Léopold	8660	Rédacteur Adjoint!	23.12.80	185.472	1	1	-	185.472!	5.564	1	3.709	1	5.564	1	200.309
29	MASIBO François	8659	Rédacteur Adjoint!	23.12.80	185.472	1	1	-	185.472!	5.564	1	3.709	1	5.564	1	200.309

S/TOTAL :

= 7.920.571

### - Traitements du Personnel S/Statut. - (à recruter sur B.O. 83)

$$\text{TOTAL : } 7.920 \cdot 571 + 1.158 \cdot 892 = \boxed{9.079 \cdot 463}$$

S/TOTAL = 1.158.892

Ministère de la Jeunesse et des Sports  
Services des Sports et Loisirs

Prévisions budgétaires 1983

- Traitements Personnel S/Contrat : En place : Article 13.162.04.01

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
N°	! Nom et Prénoms	! Date de début	! Qualification	! Salaire	! Prime ! Total brut ! Pension	! Risques	! Augmentation	! Total à	! patronale	! profess.
				! de base					! annuelle	! budgétiser
01	! MUNYINSINGA Ladislas	! 10.07.1978	! Instructeur	! 171.864	! 171.864	! 5.160	! 3.432	! 5.160		! 185.616
02	! SEBUNYONI Elie	! 01.11.1977	! Aide Magasinier	! 126.504	! 126.504	! 3.792	! 2.532	! 3.792		! 136.620
03	! NIZEYIMANA Jean Marie	!	! Instructeur	! 152.772	! 152.772	! 3.624	! 3.060	! 3.624		! 163.080
04	! MUKABANDA Marie Vianney	! 15.12.1976	! Dactylographe	! 157.572	! 157.572	! 4.727	! 3.151	! 4.727		! 170.477
05	! MUKAKABEJA Jeanne	! 20.03.1979	! Dactylographe	! 146.640	! 146.640	! 4.399	! 2.933	! 4.399		! 158.371
06	! GITSIMBIANY Thadée	! 01.11.1973	! Archiviste	! 162.756	! 162.756	! 4.884	! 3.252	! 4.884		! 175.776
07	! MUKABANANA Angéline	!	! Dactylographe	! 133.332	! 133.332	! 3.996	! 2.664	! 3.996		! 143.988
08	! MUKASHEMANA Floride	! 14.12.1978	! Dactylographe	! 146.748	! 146.748	! 4.404	! 2.940	! 4.404		! 158.496
09	! MUKAMANA Marie Jeanne	! 01.05.1979	! Dactylographe	! 146.652	! 146.652	! 4.404	! 2.928	! 4.404		! 158.388
10	! NYIRABIZIMANA Berthe	! 22.08.1980	! Dactylographe	! 143.220	! 143.220	! 4.296	! 2.868	! 4.296		! 154.680
11	! MUTUMWINKA Marie Rose	! 1982	! Magasinière	! 135.000	! 135.000	! 4.056	! 2.700	! 4.056		! 145.812
12	! MUKASHYAKA Marianne	!	! Magasinière	! 135.000	! 135.000	! 4.056	! 2.700	! 4.056		! 145.812
13	! MUNYAMERA Adrien	! 04.03.1981	! Chauffeur	! 139.044	! 139.044	! 4.171	! 2.781	! 4.171		! 150.167
14	! RUGARIKU Simon	! 10.03.1972	! Huissier	! 115.788	! 115.788	! 3.473	! 2.316	! 3.473		! 125.050
15	! NGWINONDEBE Dévote	! 05.12.1980	! Dactylographe	! 135.000	! 135.000	! 4.050	! 2.700	! 4.050		! 145.800
16	! MUKAMUSONI Christine	! 28.11.1981	! Dactylographe	! 135.000	! 135.000	! 4.050	! 2.700	! 4.050		! 145.800
17	! MUKAKIDJIHIRO	!	! Animatrice	! 144.000	! 144.000	! 4.320	! 2.880	! 4.320		! 155.520
18.	! MUKAGASINA	!	! Animatrice	! 144.000	! 144.000	! 4.320	! 2.880	! 4.320		! 155.520

19	! NTANSHUTI François	! 01.08.1979	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
20	! ZIKULIZA Appolinaire	! 03.01.1976	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
21	! HARELIMANA	! 05.01.1978	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
22	! NYAMASWA	! 01.04.1978	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
23	! RWAMILINDI	! 01.08.1974	! Jardinier	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
24	! HABYALIMANA	! 01.08.1974	! Jardinier	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
25	! NSENGIYUMVA	! 01.07.1980	! Jardinier	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
26	! KAGABO	!	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
27	! NKULIKIYINKA	!	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
28	! KANYAMURERA	!	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
29	! NAHASONTI	!	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
30	! RWAMANYWA	!	! Veilleur	! 63.000	! 63.000	! 1.890	! 1.260	! 1.890	! 68.040
31	! RUDAHUNGA Vénuste	! 10.05.1982	! Chauffeur	! 135.000	! 135.000	! 4.050	! 2.700	! 4.050	! 145.800
32	! MUKUNZI Déo	! 10.05.1982	! Chauffeur	! 135.000	! 135.000	! 4.050	! 2.700	! 4.050	! 145.800
33	! NTAZINDA Emmanuel	! 14.06.1982	! Chauffeur	! 135.000	! 135.000	! 4.050	! 2.700	! 4.050	! 145.800
34	! NDAGIJIMANA Téléphone	! 27.12.1979	! Chauffeur	! 143.220	! 143.220	! 4.297	! 2.864	! 4.297	! 154.678
35	! SIBOMANA Antoine	! 20.05.1980	! Chauffeur	! 143.220	! 143.220	! 4.297	! 2.864	! 4.297	! 154.678
36	! NGENDAHAYO Gervais	! 26.02.1982	! Chauffeur	! 135.000	! 135.000	! 4.050	! 2.700	! 4.050	! 145.800
37	! Entraineur Etranger	!	! Athlétisme	!	!	!	!	!	! 1.800.000
38	! Entraineur Etranger	!	! Foot-ball	!	!	!	!	!	! 1.800.000

TOTAL Personnel S/Contrat : ₡ 090.5097

V. Article 04.02 : Personnel Journaliers :

10 Cuisiniers (ballet, 6 mois) : 120 F x 180 J. x 10 =	
	216.000 FRV
Autres	= 150.000 FRV
Total	366.000 FRV

VI. Article 05.01 : Matériel et fourniture de bureau :

Dénomination	! Quantité	! Prix		! Total
		! Unitaire	! Total	
Agrafes	! 30 paquets	! 330	!	9.900
Bics	! 20 paquets	! 750	!	15.000
Classeurs à levier	! 20	! 400	!	8.000
Farde à suspension	! 50	! 130	!	6.500
Farde à tringle	! 30	! 70	!	2.100
Blocs notes imprimés	! 100	! 150	!	15.000
Enveloppes gt format	! 1.000	! 25	!	25.000
Enveloppes pt format avec entête	! 2.500	! 3	!	7.500
Enveloppes moyen format	! 2.500	! 10	!	25.000
Enveloppes pt format	! 2.000	! 3	!	6.000
Gomme à encre	! 20	! 100	!	2.000
Indicateurs courrier	! 20	! 1.750	!	35.000
Indicateurs moyen	! 20	! 806	!	16.120
Crayons marqueurs	! 50	! 150	!	7.500
Attache-tout	! 60 Boites	! 80	!	4.800
Papiers duplicateurs	! 100 paquets	! 1.500	!	150.000
Papiers pelure blanc Qo	! 20	! 825	!	16.500
Papiers pelure Fo	! 20	! 900	!	18.000
Papiers pelure imprimé Qo	! 30	! 1.560	!	46.800
Papiers collant	! 5	! 200	!	1.000
Papiers carbonnes	! 40 paquets	! 650	!	26.000
Papiers Stincil	! 200 paquets	! 1.500	!	300.000
Encre à stinciler	! 100	! 760	!	76.000
Papiers Hygiéniques	! 100 paquets	! 55	!	5.500
Ruban machine à écrire	! 10	! 200	!	2.000
Ruban machine à calculer	! 5	! 100	!	500
Encre correcteur	! 10	! 200	!	2.000

Blance	! 10	!	200	!	2.000
Savon OMO	! 300	!	70	!	21.000
Torchon	! 100	!	150	!	15.000
Raclettes	! 10	!	250	!	2.500
VIM	! 50	!	120	!	6.000
Chamoisettes	! 50	!	100	!	5.000
Saux	! 6	!	800	!	4.800
Fiches de contrôle médico-sportif	! a) 1.000 ! b) 1.000	!	13 158	!	13.000 158.000
Documentation sportive et de loisirs!	-	!	-	!	100.000
		!		!	
				TOTAL	= 1.157.020

VIII. ARTICLE 05.04 : MATERIEL TECHNIQUE

A. SPORT : a) EQUIPES NATIONALES : FOOTBALL = 25 personnes; BASKETBALL = 15 personnes; VOLLEYBALL = 15 personnes; ATHLETISME = 20 personnes

DENOMINATION	FOOTBALL			BASKETBALL			VOLLEYBALL			ATHLETISME			TOTAL		
	IP.UNIT.	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR		
Ballons	1	3.000	1	25	1	75.000	1	15	1	45.000	1	15	1	45.000	
Bas	1	600	1	75	1	45.000	1	30	1	18.000	1	30	1	18.000	
Godillots	1	2.600	1	75	1	195.000	1	-	1	-	1	-	1	-	
Gulottes	1	1.200	1	100	1	120.000	1	60	1	72.000	1	60	1	72.000	
Maillets	1	1.200	1	100	1	120.000	1	60	1	72.000	1	60	1	72.000	
Pantouffles	1	2.200	1	75	1	165.000	1	45	1	99.000	1	45	1	99.000	
Sifflets	1	300	1	40	1	12.000	1	30	1	9.000	1	40	1	12.000	
Survêtements	1	5.000	1	50	1	250.000	1	30	1	150.000	1	30	1	150.000	
Filets B.B.	1	500	1	-	1	-	1	100	1	50.000	1	-	1	-	
Filets V.B.	1	5.000	1	-	1	-	1	-	1	20	1	100.000	1	-	
Chronomètres	1	10.000	1	2	1	20.000	1	5	1	50.000	1	2	1	20.000	
Sacs de voyage	1	1.300	1	25	1	32.500	1	15	1	19.500	1	15	1	19.500	
Genouillères	1	500	1	75	1	37.500	1	15	1	7.500	1	15	1	7.500	
PROTEGE TIBIA	1	500	1	75	1	37.500	1	-	1	-	1	-	1	105	
Chevières	1	500	1	75	1	37.500	1	-	1	-	1	-	1	37.500	
ANTENNES VOLLEY	1	2.000	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	37.500	
Crampons	1	200	1	200	1	40.000	1	-	1	-	1	-	1	40.000	
Gants Gardiens	1	1.000	1	40	1	40.000	1	-	1	-	1	-	1	40.000	
Couvre Bas	1	600	1	100	1	60.000	1	-	1	-	1	-	1	60.000	
	1	1	1	1.287.000	1	1	592.000	1	1	655.000	1	1	798.000	1	3.332.000

EQUIPES PREFECTORALES ET SOUS PREFECTORALES

NOMBRE DE PREFECTURES : 10

NOMBRE DE SOUS PREFECTURES : 10 GREEES + 12 DONT LE FONCTIONNEMENT EST PREVU EN 1983

DENOMINATION	FOOT-BALL			BASKET-BALL			VOLLEY-BALL			ATHLETISME			TOTAL	
	! P. UNIT.	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	
Ballons	1	2.000	1	32	!	64.000	1	32	!	64.000	1	32	!	64.000
Bas	1	600	1	120	!	72.000	1	160	!	96.000	1	192	!	115.200
Maillets	1	900	1	120	!	108.000	1	160	!	144.000	1	192	!	172.800
Culottes	1	800	1	120	!	96.000	1	160	!	128.000	1	192	!	153.600
Gedillots	1	2.000	1	120	!	240.000	1	—	!	—	1	—	!	96.000
Sifflets	1	300	1	8	!	2.400	1	8	!	2.400	1	8	!	2.400
Filets F.B.	1	10.000	1	2	!	20.000	1	—	!	—	1	—	!	32
Chronomètres	1	4.000	1	8	!	32.000	1	8	!	32.000	1	8	!	32.000
Pantouffles	1	2.000	1	—	!	—	1	160	!	32.000	1	192	!	384.000
Fillets V.B.	1	5.000	1	—	!	—	1	—	!	—	1	—	!	472
Filets B.B.	1	500	1	—	!	—	1	32	!	16.000	1	—	!	40.000
	1	1	1	634.400	!	514.400	1	964.000	1	550.400	1	—	!	2.663.200

b) EQUIPES COMMUNALES

DENOMINATION	FOOT-BALL	BASKET-BALL	VOLLEY-BALL	ATHLETISME	TOTAL						
PP.UNIT.	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	
Ballons	2.000	143	286.000	143	286.000	143	286.000	—	—	429	858.000
Bas	600	300	180.000	200	120.000	240	144.000	—	—	740	444.000
Maillots	900	300	270.000	200	180.000	240	216.000	200	180.000	940	846.000
Gulettes	800	300	240.000	200	160.000	240	192.000	200	160.000	940	752.000
Godillots	2.000	200	600.000	—	—	—	—	—	—	300	600.000
Sifflets	300	143	42.900	143	42.900	143	42.900	—	—	429	128.700
Fillets VOLLEY-BALL	5.000	—	—	—	—	20	100.000	—	—	20	100.000
Filets BASKET-BALL	500	—	—	20	10.000	—	—	—	—	20	10.000
Chronomètres	4.000	—	—	20	80.000	—	—	—	—	20	80.000
Pantouffles	1.500	—	—	200	300.000	240	360.000	200	300.000	640	960.000
		1.618.900		1.178.900		1.340.900		640.000		4.778.700	

c) CELLULES SPECIALISEES

DENOMINATION	FOOT-BALL			BASKET-BALL			VOLLEY-BALL			ATHLETISME			TOTAL	
	P.UNIT.	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	
Ballons	1.2.000	40	80.000	40	80.000	40	80.000	—	—	120	—	240.000		
Bas	1	600	1.600	1	360.000	1	400	1	240.000	1	480	1	888.000	
Maillots	1	900	1.600	1	540.000	1	400	1	360.000	1	480	1	1.480	1.332.000
Culottes	1	800	1.600	1	480.000	1	400	1	320.000	1	480	1	1.184.000	
Godillots	1.2.000	500	1.200.000	—	—	—	—	—	—	—	—	1.480	1.200.000	
Pantouffles	1.1.500	—	—	1	400	1	600.000	1	480	1	720.000	1	600	1.320.000
	1.	1	1.2.660.000	1	1.600.000	1	1.904.000	1	1.614.000	1				

D) EQUIPES DES ECOLES : T.B. : 15 personnes; B.B. : 10 personnes; V.B. : 12 personnes; ATHLETISME : 10 Athlètes

DENOMINATION	FOOT-BALL			BASKET-BALL			VOLLEY-BALL			ATHLETISME			TOTAL
	! QTE !	! VALEUR !	! QTE !	! VALEUR !	! QTE !	! VALEUR !	! QTE !	! VALEUR !	! QTE !	! VALEUR !	! QTE !	! VALEUR !	
Ballons	! 2.000 !	! 60 !	! 120.000 !	! 50 !	! 100.000 !	! 50 !	! 100.000 !	! - !	! - !	! - !	! 160 !	! 320.000 !	
Bas	! 600 !	! 40 !	! 240.000 !	! 50 !	! 30.000 !	! 50 !	! 30.000 !	! 100 !	! 60.000 !	! 600 !	! 360.000 !		
Maillots	! 900 !	! 40 !	! 360.000 !	! 50 !	! 45.000 !	! 50 !	! 45.000 !	! 100 !	! 90.000 !	! 600 !	! 540.000 !		
Godillots	! 2.000 !	! 40 !	! 800.000 !	! - !	! - !	! - !	! - !	! - !	! - !	! - !	! 400 !	! 800.000 !	
Culottes	! 700 !	! 40 !	! 280.000 !	! 50 !	! 35.000 !	! 50 !	! 35.000 !	! 100 !	! 70.000 !	! 600 !	! 420.000 !		
Pantouffles	! 1.500 !	! - !	! - !	! 50 !	! 75.000 !	! 50 !	! 75.000 !	! 100 !	! 150.000 !	! 200 !	! 300.000 !		
Fleets V.B.	! 5.000 !	! - !	! - !	! - !	! - !	! 50 !	! 250.000 !	! - !	! - !	! - !	! 50 !	! 250.000 !	
Filets B.B.	! 500 !	! - !	! - !	! 20 !	! 10.000 !	! - !	! - !	! - !	! - !	! - !	! 20 !	! 10.000 !	
Sifflets	! 300 !	! 28 !	! 8.400 !	! - !	! - !	! - !	! - !	! - !	! - !	! - !	! 28 !	! 8.400 !	
Coupes	! 5.000 !	! 2 !	! 10.000 !	! 2 !	! 10.000 !	! 2 !	! 10.000 !	! 2 !	! 10.000 !	! 8 !	! 1 !	! 40.000 !	

E) BIENS DIVERS INDISPENSABLES POUR LA PRATIQUE DU CYCLISME ET DU PING-PONG

DENOMINATION	CYCLISME			PING-PONG			TOTAL	
	P-UNIT.	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	
Maillots	1.000	50	50.000	25	25.000	75	75.000	
Culottes	700	50	35.000	25	17.500	75	52.500	
Bas	600	50	30.000	25	15.000	75	45.000	
Javelots	5.000	-	-	-	-	-	-	
Startings Blocs	4.000	-	-	-	-	-	-	
Pantouffles	1.500	50	75.000	25	37.500	75	112.500	
Spikes	3.000	-	-	-	-	-	-	
Survêtements	3.500	25	87.500	25	87.500	50	175.000	
Disques	1.500	-	-	-	-	-	-	
Poids	1.500	-	-	-	-	-	-	
Raquettes	1.500	-	-	-	-	-	-	
Balles	1.000	-	-	-	-	-	-	
Chronomètres	4.000	-	-	-	-	-	-	
Tables de Ping-Pong	10.000	-	-	-	-	-	-	
Filets de Ping-Pong	1.000	-	-	2	25.000	2	25.000	
Vélos de course	20.000	12	250.000	25	25.000	25	25.000	
Témoins	1.000	-	-	-	-	12	1250.000	
Ruban	2.000	-	-	-	-	1	1	
			527.500			520.000		1.047.500

B. Matériel Audio-visuel :

- Vidéo cassetophone : 1 X	600.000 F	= 600.000 F
- Tableau magnétique pour football	10 X 2200 F	= 22.000 F
- Tableau magnétique pour basketball	10 X 2200 F	= 22.000 F
- Tableau magnétique pour volleyball	10 X 2200 F	= 22.000 F
		<hr/>
	TOTAL	= 666.000 FRW =====

Matériel technique ( suite )

C. Folklore

Ballet National (Entraînement de 2 groupes totalisant 150 personnes ).

1) Habillement de scène

a) Intore : 60 personnes

- Pagnes-Imikenyero en étoffe	= 60 X 950 F	= 57.000 F
- Colliers	= 60 X 300 F	= 18.000 F
- Peaux de léopards ou assimilés	= 60 X 8000 F	= 480.000 F
Coiffes (Imigara)	= 60 X 1000 F	= 60.000 F
- Grelots	= 1000 X 15 F	= 15.000 F
- Javelines	= 60 X 400 F	= 24.000 F
- Ibitako	= 60 X 1000 F	= <u>50.000 F</u>
	S/TOTAL	= 714.000 F =====

b) Tambourineurs : 22 personnes

- Costumes	= 22 X 3000 F	= 66.000 F
- Chaussures	= 22 X 800 F	= 17.600 F
- Coiffes ( Ingofero )	= 22 X 400 F	= <u>8.800 F</u>

S/TOTAL = 92.400 F  
=====

c) Ikondera + Abiyeretsi : 8 personnes

- Costumes	= 8 X 3000 F	= 24.000 F
- Instruments		
- Ikondera	= 10 X 900 F	= 9.000 F
- Epées (10)	= 10 X 800 F	= 8.000 F

Grandes lances	=	10 × 500 F	=	5.000 F
Grands Bouclier	=	10 × 500 F	=	<u>5.000 F</u>
	S/TOTAL (IKONDERA)	=	51.000 F	<u>=====</u>

d) Jeunes filles : 60 personnes

- Costumes de représentation	=	60 × 4000 F	=	240.000 F
e) Décard pour le ballet National	=		=	720.000 F
f) Médicaments	=		=	30.000 F
g) Malles pour contenir le matériel du ballet = 5 × 8.000 F	=		=	<u>40.000 F</u>
	S/TOTAL			<u>1.080.000 F</u>

TOTAL BALLET NATIONAL = 1.937.400 F  
=====

Groupes Folkloriques Préfectoraux et Communaux

a) 3 Communes/Préfecture

30 Communes × 100.000 F = 3.000.000 F

b) Groupes Folkloriques dans les centres de Formation des jeunes

Garçons : 1) INTORE = 24

Equipement complet : 24 × 3 Centres × 3.850 F = 277.200 F

2) IKONDERA = 8

Equipement complet = 8 × 3 × 2.100 F = 50.400 F

3) ABAKARAZA = 10

Tambours = 10 × 3 × 5.000 F = 150.000 F

Equipement de scène = 10 × 3 × 2.000 F = 60.000 F  
=====

S/TOTAL = 537.600 F  
=====

Filles = Equipement complet

= 100.000 F  
S/TOTAL = 100.000 F  
=====

TOTAL = Groupes Folkloriques = 3.637.600 F  
=====

c) Achat 1 jeu d'instruments de musique pour	=	715.000 F
		Orchestre
Impression de tickets = 100/carnet X 10000	=	100.000 F
Achat 1 groupe électrogène + accessoires	=	<u>120.000 F</u>
	S/TOTAL	935.000 F
		=====

TOTAL MATERIEL TECHNIQUE	:	28.219.800 F
	=	=====

Article 05.06 : Carburant et lubrifiants

a) Essence :

500 l X 65 F X 7 Véhicules X 12 mois = 2.730.000 F

b) Mazout :

1600 l X 50 F X 6 mois	=	<u>480.000 F</u>
------------------------	---	------------------

TOTAL	3.210.000 F
	=====

Article 07.00 = FRAIS DE REPRESENTATION

A. SPORTS

1. FRAIS DE SEJOUR PENDANT LES ENTRAINEMENTS :

SPORTS D'EQUIPE : 900 F X 90 J X 74 Pers. = 5.994.000 F

SPORTS INDIVIDUELS: 900 F X 90 J X 25 Pers.= 2.025.000 F

ARBITRES : 900 F X 15 J X 80 Pers = 1.080.000 F

ASSURANCE : = 1.500.000 F

S/TOTAL	10.589.000 F
	=====

2. JETONS DE PRESENCE :

SPORTS D'EQUIPE = 200 F X 90 J X 74 Pers. = 1.332.000 F

SPORTS INDIVIDUELS: 200 F X 15 J X 80 P = 240.000 F

S/TOTAL	1.572.000 F
	=====

B. FOLKLORE

1. Ballet National

- Frais de séjour pendant l'internement=

400 F/Jour/Pers. X 230 X 90 J = 8.120.000 F

- Jetons de présence : 200 F X 150 Pers. X 90 J= 2.700.000 F

- Transport à l'intérieur du pays = 600.000 F

- Tournée à l'intérieur du pays forfait : 1.000.000 F

TOTAL 23.981.000 F

2. Concours National Folklorique : 2.000.000 F

C. MOUVEMENT D'ENSEMBLE :

- Transport = 10.000.000 F

- Habillement = 6.500.000 F

- Panneau d'arrière plan = 4.000.000 F

- Matériel de dactique = 3.000.000 F

- Prime pour entraîneurs = 1.500.000 F

25.000.000 F

D. LOISIRS

1. Orchestres

Orchestre National ou meilleur orchestre de l'année

- Prime d'encouragement =  $30.000 \text{ F} \times 1 \times 4$  Occasions = 120.000 F

- Equipement (musiciens) =  $10.000 \text{ F} \times 3 \times 2$  = 160.000 F

S/TOTAL 280.000 F

E. Concours Musical

- Frais d'organisation = 100.000 F

- Prix National de meilleure composition = 100.000 F

- Autres prix = 250.000 F

S/TOTAL 450.000 F

.../...

F. STAGE DE MUSICIENS RWANDAIS : 1 mois

- Logement, Repas, Jetons de présence = 1.000.000 F

G. Concerts populaires dans le pays avec nos meilleures orchestres

- 24 Concerts pour toute l'année

- Primes des orchestres = 20.000 F × 24 = 480.000 F

- Divers = 50.000 F

TOTAL 530.000 F

H. ECHANGE CULTURELS

- Accueil des groupes folkloriques étrangers = 800.000 F

I. Jeux de société (échecs, dances, igisoro)

Forfait = 200.000 F

J. Théâtre :

Concours théâtral : 300.000 F

TOTAL : FRAIS DE REPRESENTATION :

54.551.000 F

I. ATHLETISME ET CYCLOISME

1. DEPENSES RELATIVES AUX COMPETITIONS D'ATHLETISME DANS LES PREFECTURES

RESTAURATION

PREFECTURES	! RESTAURATION	! RECEPTION	! TOTAL
GITARAMA	! 200 F x 17 x 17 = 57.800 FRW	! 100 F x $\sum(17 \times 17)$ + 107 = 29.000 FRW	! 87.700 FRW
DUTARE	! 200 F x 20 x 17 = 68.000 FRW	! 100 F x $\sum(20 \times 17)$ + 107 = 35.000 FRW	! 103.000 FRW
GIKONGORO	! 200 F x 13 x 17 = 44.200 FRW	! 100 F x $\sum(13 \times 17)$ + 107 = 23.100 FRW	! 57.300 FRW
KIUYE	! 200 F x 9 x 17 = 30.600 FRW	! 100 F x $\sum(9 \times 17)$ + 107 = 16.300 FRW	! 46.900 FRW
CYANGUGU	! 200 F x 11 x 17 = 37.400 FRW	! 100 F x $\sum(11 \times 17)$ + 107 = 19.700 FRW	! 57.100 FRW
GISENYI	! 200 F x 12 x 17 = 40.800 FRW	! 100 F x $\sum(12 \times 17)$ + 107 = 21.400 FRW	! 52.200 FRW
DYUMDA	! 200 F x 17 x 17 = 57.800 FRW	! 100 F x $\sum(17 \times 17)$ + 107 = 29.900 FRW	! 87.700 FRW
RUIENGERI	! 200 F x 15 x 17 = 54.400 FRW	! 100 F x $\sum(15 \times 17)$ + 107 = 26.200 FRW	! 82.600 FRW
KIBUNGO	! 200 F x 11 x 17 = 37.400 FRW	! 100 F x $\sum(11 \times 17)$ + 107 = 19.700 FRW	! 57.100 FRW
KIGALLI	! 200 F x 17 x 17 = 57.800 FRW	! 100 F x $\sum(17 \times 17)$ + 107 = 29.900 FRW	! 87.700 FRW

NOTE EXPLICATIVE

200 F = prix moyen d'un repas/personne

17 = nombre d'athlètes/commune + 1 Encadreur

10 = nombre d'officiel/prefecture

100 F = prix d'une bouteille de primus + 1 Fanta

NOTRE DE COMMUNE/PREFECTURE  
 KIGALLI : 17 CYANGUGU : 11  
 GITARAMA : 17 KIUYE : 9  
 DUTARE : 20 GISENYI : 12  
 GIKONGORO : 13 RUIENGERI : 16  
 KIBUNGO : 11 DYUMDA : 17

•••/•••

2. COURSES CYCLISTE ELIMATOIRE - KIGALI - RWAMAGANA - KIGALI

! PERIODE	! LIEU	! NOIRE CYCLISTES	! NOIRE OFFICIELS	! DEPENSES
! JANVIER 1983	! ROUTE KIGALI - RWAMAGANA	! 150	! 50	! 78.800 FRW

DETAIL DES DEPENSES

a) RAFFRAICHISSEMENT ET RESTAURATION DES ATHLETES ET OFFICIELS A RWAMAGANA

$$20 \text{ F} \times 2 \times 200 = 8.000 \text{ F}$$

$$5 \text{ F} \times 600 = 3.000 \text{ F}$$

200 : nombre athlètes et officiels

20F: prix d'1 Fanta

2 : bouteilles Fanta/personne

5F: prix d'un sandwich

600 : nombre de sandwichés

b) RECEPTION : 175 F x 200 personnes = 35.000 F

154 F x 200 personnes = 32.000 F

TOTAL : 35.000 F + 32.800 F + 11.000 F = 78.800 F.

•••/•••

Location des bus

$$= 35.000 \text{ F} \times 3 = 105.000 \text{ F}$$

Assurance

$$= 35.000 \text{ F : location/jour}$$

Réception à KIGALI

$$\begin{aligned} &= 164 \text{ F} \times (50 + 60 + 40) = 24.600 \text{ F} \\ &= 350 \text{ F} \times 75 = 26.250 \text{ F} \\ &\text{T O T A L} = 50.850 \text{ F} \end{aligned}$$

164 : prix de 2 bouteilles Primus (Impala)

350 : prix d'1 poulet

75 : nombre poulets

50 : nombre officiels

60 : nombre cyclistes

40 : nombre d'agents d'ordre

Prix à accorder : soit 10 vélos de course : à 25.000 chacun.

$$25.000 \text{ F} \times 10 = 250.000 \text{ F}$$

$$\text{TOTAL GENERAL : } 132.000 \text{ F} + 58.000 \text{ F} + 20.000 \text{ F} + 105.000 \text{ F} + 10.000 \text{ F} + 50.850 \text{ F} + 250.000 \text{ F} = 625.850 \text{ FRW}$$

•••/•••

3. COURSE CYCLISTE KIGALI - GITARAMA-KIGALI-RWAMAGANA-RUSUMO-KIGALI

PERIODE	LIEU	NOMBRE CYCLISTES	NOMBRE OFFICIELS	DEPENSES
FEVRIER 1983	ROUTE - KIGALI - BUNDA KIGALI - RUSUMO - KIGALI	60	50	625.850 F

DETAILS DES DEPENSES

: RESTAURATION

EXPLICATION DES CHIFFRES

a) PREMIERE JOURNÉE  
: REPAS MIDI ET SOIR

= 55.000 F

: MATIN, MIDI, SOIR

= 11.000 F

= 55.000 F

: MATIN

= 11.000 F

b) DEUXIEME JOURNÉE  
100 F X 110  
250 F X 110 X 2

= 11.000 F  
= 55.000 F

c) TROISIEME JOURNÉE  
100 F X 110

= 11.000 F  
= 132.000 F

\* DETAILS DES DEPENSES

: RAFFRAICHISSEMENT

EXPLICATION DES CHIFFRES

a) PREMIERE JOURNÉE

: MIDI = CYCLISTES : (25 F X 60 X 2) + (50 F X 60 X 2) = 9.000 F  
- OFFICIELS : (25 F X 50 X 2) + (75 F X 50 X 2) = 11.000 F

- OFFICIELS DE RWAMAGANA = 75 F X 30 = 2.250 F

SOIR - CYCLISTES : (50 F X 60 = 3.000 F

- OFFICIELS DE KIGALI : 75 F X 50 = 3.750 F

25 : prix de 5 sandwichés

50 : prix de 2 bouteilles Fanta

75 : prix d'1 bouteille de Prinrus

50 : nombre d'officiels

60 : nombre de cyclistes

30 : officiels de RWAMAGANA à KILIUNGO

2 : nombre de fois pour le raffraîchissement par étape à midi.

b) DEUXIEME JOURNÉE

///TOTAL : 58.000 FRW//

\* LOGEMENT : Forfait de 10.000 F à RWAMAGANA et

Fo~~it~~it de 10.000 F à KILIUNGO.

**4. CHAMPIONNAT NATIONAL D'ATHLETISME**

! PERIODE	! LIEU	! NOMBRE ATHLETES	! NOMBRE OFFICIELS	! DEPENSES
! FIN JUILLET - DEBUT AOUT 1983	! BUTARE	! 350	! 20	! 1.332.000 F

**DETAIL DES DEPENSES**

A. PETITS DEJEUNERS	$= 100 \text{ F} \times 370 \times 4$	= 143.000 F
B. DEJEUNERS	$= 250 \text{ F} \times 370 \times 4 \times 2$	= 740.000 F

DINERS

C. LOGEMENT ATHLETES	$= 300 \text{ F} \times 4 \times 370$	= 440.000 F
----------------------	---------------------------------------	-------------

N.D.: 200 F : prix d'un petit déjeuner

- 497 F : 454 athlètes + 35 entraîneurs + 10 officiels
- 4 : : nombre de jours
- 2 : midi et soir
- 250 F : prix d'un dîner ou 1 déjeuner
- 370 : 350 athlètes et 20 officiels
- 300 F : prix d'une chambre.

•••/•••

5. I. ENTRAINEMENT POUR LES JEUX FRANCOPHONES DES PAYS

DE LA CONFEJES 1983.

- ! A. PERIODE : JANVIER - MARS soit : 90 jours  
! B. LIEU : BUTARE  
! C. NOMBRE D'ATHLETES : 10  
! D. DEPENSES : - REPAS + RAFRAICHISSEMENT =  $700 \text{ F} \times 10 \times 90 = 630.000 \text{ F}$   
! - LOGEMENT =  $735 \text{ F} \times 6 \times 90 = 396.900 \text{ F}$   
!  
! 200 : Jetons de présence : JETONS DE PRESENCE =  $200 \text{ F} \times 10 \times 90 = 180.000 \text{ F}$   
! 700 : prix de 3 repas/jour/athlète  
! 6 : nombre de chambres  
! 90 : nombre de jours  
! 10 : nombre d'athlètes

TOTAL =  $630.000 \text{ F} + 396.900 + 180.000 \text{ F} = 1.206.900 \text{ F}$

.../...

6. Entrainement pour le 1er Championnat du Monde de la F.I.A.L. Helsinki Moût 1983

A. Période : Mai - Juin - Juillet 1983

B. Lieu : BUTARE

C. NOMBRE D'ATHLETES A ENTRAINER : 10 + 1 Entraineur

D. Dépenses: repas, Raffraîchissement :  $700 \text{ F} \times 11 \times 90 = 693.000 \text{ F}$

LOGEMENT

$735 \text{ F} \times 6 \times 90 = 396.900 \text{ F}$

TOTAL

1.089.900 F

E. Cross Populaire : + 20 Km. : Février

- Ouvert à tout le monde.
- Prix à donner : forfait + 200.000 Fr.

TABLEAU RECLUTEMENT DES ACTIVITES DU D.S.I. POUR 1983 + DEPENSES Y RELATIVES

N° ORDRE	DESIGNATION	LIEU	PERIODE	NOMBRE D'ATHLETES	COUT
1.	COMPETITION D'ATHLETISME DANS LES PREFECTURES	! 10 CHEFS - LIEUX DES PREFECTURES	! MAI - JUIN ! FEVRIER	! 28.500.200 ! ± 700	! 739.300 ! 200.000 F forfait
2.	COURSE POPULAIRE DU 10.000 m	! KIGALI	! FEVRIER	! 150	! 78.800 F
3.	COURSE CYCLISTE ELIMINATOIRE ! KIGALI - RWAMAGANA - KIGALI	! ROUTE KIGALI - RWAMAGANA	! 23 Janvier 1983	! 1	! 625.350 F
4.	COURSE CYCLISTE KIGALI - BYUMA - ! RWAMAGANA - RUSUMO - KIDUNGO - KIGALI	! ROUTE KIGALI - RUSUMO	! FEVRIER	! 350	! 1.532.000 F
5.	CHAMPIONNAT NATIONAL D'ATHLETISME	! BUTARE	! JUILLET - AOUT	! 10	! 1.206.900 F
6.	ENTRAINEMENT D'ATHLETISME POUR LES JEUX DE LA CONFÉDÉRATION 1983	! BUTARE	! JANVIER - FEVRIER ! - MARS	! 10	! 1.089.900 F
7.	ENTRAINEMENT D'ATHLETISME POUR LE 1ER CHAMPIONNAT DU MONDE D'ATHLETISME	! BUTARE	! JUILLET - JUIN	! 10	! 1.089.900 F
<u>TOTAL DES DEPENSES D.S.I. = 5.272.750 F</u>					

TOTAL GENERAL DES DEPENSES DE REPRESENTATION : 38.334.750 F

DIRECTION GÉNÉRALE DES SPORTS ET LOISIRS

BUDGET DE DÉVELOPPEMENT

N° ORDRE	INTITULÉ DU PROJET	COÛT	DESCRIPTION DU PROJET	
1.	! Stade Régional de ! BYUMBA	! 1° : <u>Localisation du projet :</u>  ! La construction de ce stade est prévue en ! commune KIBALI, Préfecture de BYUMBA. Une par- ! celle de 6 ha a été réservée pour abriter ! toutes les caractéristiques du projet.  ! 2° : <u>Historique du projet :</u>  ! La Préfecture de BYUMBA souffre du manque ! d'un complexe sportif approprié pouvant abri- ! ter des manifestations sportives et de loisirs ! organisées ou spontanées. ! Depuis 1976, cette préfecture continue à ! faire appel au Ministère de la Jeunesse et des ! Sports en vue de l'aboutissement de ce projet, ! faute de financement tant intérieur qu'extérieur.  ! 3° : <u>Caractéristiques du projet :</u>  ! a) <u>Capacité d'accueil :</u> il s'agit d'un comple- ! xe ayant une capacité d'accueil de 10.000 ! spectateurs avec une tribune simple pouvant ! abriter 3.000 spectateurs le reste étant ! les gradins à ciel ouvert.  ! b) <u>Installations prévues :</u> ! - Un terrain de Football réglementaire ! - Une piste de 400 m à 6 couloirs autour du ! terrain de Foot-ball. ! - Aires de lancement du ja... , du poids, ! du disque et du marteau. ! - 2 terrains de Volley-ball, 2 terrains de ! Basket-ball. ! - Sautoirs à la perche, en longueur et en ! hauteur. ! - Vestiaires, douches, sanitaires, kiosques ! de commercialisation de rafraîchissement, ! dépôts du matériel d'entretien du Stade, un ! parking pour 1.000 véhicules.  ! 4° : <u>Coût approximatif du Projet :</u> ! Il est estimé à 25.000.000 F.W.	!	!

N° ORDRE ! INTITURE DU PROJET ! COURTE DESCRIPTION DU PROJET

!	!	! N.B. : - Cette estimation a été faite sans étude
!	!	! technique détaillée préalable mais en prenant
!	!	! comme modèle de Référence le STADE de GISENYI
!	!	! qui vient d'être achevé et dont le devis s'est
!	!	! arrêté à 30.000.000 FRW
2.	! Stade Régional de	!! 1° <u>Localisation du projet :</u>
!	! RUHENERI	! Le projet est localisable en commune KIGOLBE,
!	!	! Préfecture de RUHENERI. Une parcelle de <u>± 5 ha</u> a
!	!	! été réservée à ce projet.
!	!	! 2° <u>Historique :</u>
!	!	! Le projet cadre avec les objectifs du dépar-
!	!	! ment chargé des Sports ainsi qu'à ceux du Mouvement
!	!	! Révolutionnaire National pour le Développement qui
!	!	! veut doter chaque pays d'une infrastructure sporti-
!	!	! ve appropriée,
!	!	! Les autorités préfectorales de RUHENERI cons-
!	!	! cientes du fait que sans ce genre d'infrastructure
!	!	! <del>ne ayant n'a guère de chance de se développer dans</del>
!	!	! cette région des volcans, ont entrepris des démar-
!	!	! ches nécessaires pour la réalisation dudit projet ,
!	!	! en partant de l'installation actuellement existante
!	!	! avec le concours des Techniciens Chinois pour le
!	!	! moment sur place en faisant aussi appel au Minis-
!	!	! tère de la Jeunesse et des Sports, faute de
!	!	! financement intérieur qu'extérieur.
!	!	! 3° <u>Caractéristique du projet :</u>
!	!	! a) Capacité d'accueil : 10.000 places
!	!	! b) Installations sportives :
!	!	! - Un terrain de Foot-ball Règlementaire
!	!	! - Une piste de 400 m autour du terrain de Football.
!	!	! c) <u>Autres :</u>
!	!	! - Une clôture (enceinte)
!	!	! - Une tribune de 80 m de long
!	!	! - Blocs Sanitaire et vestiaire
!	!	! - Eclairage du Terrain de Foot-ball
!	!	! - Parking.
!	!	! 4° : <u>Coût approximatif des travaux : en FR.RW</u>
!	!	! - Mur d'enceinte : 1.795.000 FR
!	!	! - Aménagement terrain de
!	!	! Football : 1.298.750 FR
!	!	! - Piste de 400 m : 605.000 FR

! - Tribune	: 2.775.000 FRW
! - Sanitaire et vestiaires* :	1.500.000 FRW
! - Eclairage d'Ensemble	: 712.000 FRW
! - Fosses + alimentation	
! d'eau	: 650.000 FRW
! - Eclairage terrain F.B.	: <u>2.120.000 FRW</u>
!	
! T O T A L COUT	: 11.455.750 FRW.

3. ! Stade KAMARAPAKA

! Préfecture de  
! CYANGUGU

! 1<sup>o</sup> Localisation du projet :

! Le projet est localisable en Commune KAMEMBE,  
! Préfecture de CYANGUGU, une parcelle de 6 ha a été  
! réservée à ce projet.

! 2<sup>o</sup> Historique du projet :

! Le projet cadre avec les objectifs du Département  
! chargé des Sports de doter chaque chef-lieu de  
! Préfecture d'une infrastructure sportive appropriée.

! Le complexe sportif actuellement existant dans  
! cette Préfecture est rudimentaire.

! Depuis bientôt deux ans, les autorités Préfectorales  
! de CYANGUGU ont entrepris une campagne de sensibilisation  
! de la population locale pour la réalisation  
! dudit projet et le Ministère de la Jeunesse et  
! des Sports a été contacté pour une aide matérielle  
! et financière.

! 3<sup>o</sup> Estat actuel du Chantier :

! a) Travaux en cours et matériel fourni.

! Les travaux de terrassement ont été entrepris avec  
! le concours des machines du Ministère des Travaux  
! Publics.

! b) La population de la Commune KAMEMBE est pour le  
! moment occupée au transport des pierres pour la  
! construction de l'ENCEINTE.

! 20% de la quantité prévue de ce matériaux sont  
! sur le chantier.

! c) Le Ministère de la Jeunesse et des Sports a fourni  
! une quantité de ciment (300 sacs).

! 4° Reste à faire

! Les travaux de construction des gradins, la tribune  
! et la clôture (enceinte), construction d'un local ser-  
! vant de vestiaire et dépôt du matériel d'entretien.

! 5° Le coût des travaux restant est de 7.000.000 FRW.

! 6° CARACTERISTIQUE DU PROJET :

! a) Capacité d'accueil :

! 10.000 places avec une tribune simple pouvant  
! abriter 3.000 personnes, le reste étant en gra-  
! dins à ciel ouvert.

! b) Installations prévues :

- ! - Un terrain de Foot-ball réglementaire
- ! - Une piste de 400 m à 6 couloirs autour du ter-  
! rain de Foot-ball.
- ! - Aires de lancement du javelot, poids, disque et  
! marteau.
- ! - Sautoirs à la perche, en hauteur et en longueur.
- ! - Vestiaires, dépôts de matériel d'entretien du  
! Stade.
- ! - Clôture du Stade avec 7 entrées, contrôlables.
- ! - Parking pour 1.000 véhicules.

! Coût du projet apparemment : 5.000.000 FRW

---

4. ! Stade UMUGANDA de  
! GISIMYI.

! Ce Stade a été déjà inauguré lors de la quinzaine  
! des projets 1982 mais il n'est pas achevé. En effet, il  
! manque encore notamment vestiaires pourtant indispen-  
! sables pour répondre aux normes exigés par la CAF et la  
! CAF et la FIFA et ses annexes.

! Le coût de l'aménagement de ces annexes est esti-  
! mé à 5.000.000 FRW.

---

Le coût global à prévoir au budget de développement 1983  
pour la réalisation des 4 projets décrits plus haut s'élève à 46.455.750 FRW.